Europos Parlamentas
2024-2029

Užsienio reikalų komitetas

2025/2019(INI)

6.3.2025

PAKEITIMAI
1 - 211

Pranešimo projektas
Riho Terras
(PE767.973v01-00)

2023 ir 2024 m. Komisijos ataskaitos dėl Kosovo
(2025/2019(INI))

Pakeitimas 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Kosovo stabilizacijos ir asociacijos susitarimą (SAS)[1], kuris įsigaliojo 2016 m. balandžio 1 d.,	– atsižvelgdamas į Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Kosovo***** stabilizacijos ir asociacijos susitarimą (SAS)[1], kuris įsigaliojo 2016 m. balandžio 1 d., **** Šis pavadinimas neturi būti aiškinamas kaip valstybingumo pripažinimas ir juo nekeičiamos valstybių narių atskiros pozicijos dėl statuso[1a].***
[1] OL L 71, 2016 3 16, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.	[1] OL L 71, 2016 3 16, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj. ***[1a] Šis tekstas turėtų būti perkeltas į antraštinę dalį ir taikomas visam dokumentui.***

Or. es

Pakeitimas 2
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2018 m. gegužės 17 d. ES ir Vakarų Balkanų valstybių aukščiausiojo lygio susitikime priimtą Sofijos deklaraciją,

Or. bg

Pakeitimas 3
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2020 m. gegužės 6 d. ES ir Vakarų Balkanų valstybių aukščiausiojo lygio susitikime priimtą Zagrebo deklaraciją,

Or. bg

Pakeitimas 4
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2021 m. spalio 6 d. ES ir Vakarų Balkanų aukščiausiojo lygio susitikimo Brdo deklaraciją,

Or. bg

Pakeitimas 5
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 d nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2022 m. gruodžio 6 d. ES ir Vakarų Balkanų aukščiausiojo lygio susitikime priimtą Tiranos deklaraciją,

Or. bg

Pakeitimas 6
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į 2023 m. gegužės 31 d. ir 2024 m. birželio 13 d. Komisijos pateiktus Kosovo ekonominių reformų programos apžvalgą ir ***šalių*** vertinimus,	– atsižvelgdamas į 2023 m. gegužės 31 d. ir 2024 m. birželio 13 d. Komisijos pateiktus Kosovo ekonominių reformų programos apžvalgą ir vertinimus,

Or. es

Pakeitimas 7
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į 1999 m. birželio 10 d. JT Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1244, 2010 m. liepos 22 d. Tarptautinio Teisingumo Teismo patariamąją nuomonę ***dėl vienašališko Kosovo nepriklausomybės paskelbimo suderinamumo su tarptautine teise*** ir 2010 m. rugsėjo 9 d. JT Generalinės Asamblėjos rezoliuciją Nr. 64/298, ***kuria pripažįstamas Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonės turinys ir teigiamai vertinamas ES pasirengimas palengvinti Serbijos ir Kosovo dialogą,***	– atsižvelgdamas į 1999 m. birželio 10 d. JT Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1244, 2010 m. liepos 22 d. Tarptautinio Teisingumo Teismo patariamąją nuomonę ir 2010 m. rugsėjo 9 d. JT Generalinės Asamblėjos rezoliuciją Nr. 64/298,

Or. es

Pakeitimas 8
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į 2013 m. balandžio 19 d. pirmąjį susitarimą dėl Serbijos ir Kosovo ***vyriausybių*** santykių normalizavimo principų ir 2015 m. rugpjūčio 25 d. susitarimus, taip pat į vykstantį ES tarpininkaujamą dialogą dėl santykių normalizavimo,	– atsižvelgdamas į 2013 m. balandžio 19 d. pirmąjį susitarimą dėl Serbijos ir Kosovo santykių normalizavimo principų ir 2015 m. rugpjūčio 25 d. susitarimus, taip pat į vykstantį ES tarpininkaujamą dialogą dėl santykių normalizavimo,

Or. es

Pakeitimas 9
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į 2023 m. balandžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/850, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1806, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorės sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus (Kosovas)[6],	***Išbraukta.***
[6] OL L 110, 2023 4 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/850/oj.	

Or. es

Pakeitimas 10
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Europos Sąjungos rinkimų stebėjimo misijos preliminarią ataskaitą dėl 2025 m. Kosovo parlamento rinkimų,

Or. en

Pakeitimas 11
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į organizacijos „Transparency International“ korupcijos suvokimo indeksą,	– atsižvelgdamas į organizacijos „Transparency International“ ***2024 m.*** korupcijos suvokimo indeksą,

Or. en

Pakeitimas 12
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2018 m. gegužės 17 d. ES ir Vakarų Balkanų aukščiausiojo lygio susitikimą deklaraciją ir prie jos pridėtą Sofijos deklaraciją,

Or. en

Pakeitimas 13
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į organizacijos „Žurnalistai be sienų“ paskelbtą 2024 m. pasaulio spaudos laisvės indeksą,

Or. en

Pakeitimas 14
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2024 m. demokratijos ataskaitą, kurią paskelbė Demokratijos įvairovės institutas (angl. „Varieties of Democracy Institute“ – „V-Dem“),

Or. en

Pakeitimas 15
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi plėtros politika yra viena veiksmingiausių ES užsienio politikos priemonių ir viena sėkmingiausių politikos priemonių, kuriomis skatinamos ir remiamos esminės reformos;	A. kadangi plėtros politika yra viena ***iš*** veiksmingiausių ES užsienio politikos priemonių ir viena ***iš*** sėkmingiausių politikos priemonių, kuriomis skatinamos ir remiamos esminės reformos***, taip pat strateginės geopolitinės investicijos į ilgalaikę taiką, stabilumą ir saugumą visame žemyne***;

Or. en

Pakeitimas 16
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***plėtros politika*** yra ***viena veiksmingiausių*** ES ***užsienio politikos priemonių ir viena sėkmingiausių politikos priemonių, kuriomis skatinamos ir remiamos esminės reformos***;	A. kadangi ***plėtra yra skubotas*** ES ***siekis, nes ji neatsižvelgia į griežto ekonomikos valdymo ar politinio stabilumo kriterijus***;

Or. en

Pakeitimas 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi penkios valstybės narės – Ispanija, Graikija, Rumunija, Slovakija ir Kipras – nepripažįsta Kosovo suvereniteto;

Or. en

Pakeitimas 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ab. kadangi plėtra Balkanuose prieštarauja valstybių narių interesams; kadangi 2019 m. Europos užsienio santykių tarybos (angl. ECFR) atliktas tyrimas[1a] patvirtina, kad dauguma

valstybių narių piliečių nepritaria Balkanų šalių integracijai į ES;

[1a] https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-remain-against-further-enlargement

Or. en

Pakeitimas 19
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ac. kadangi Kosovas vis dar nesukūrė serbų daugumos savivaldybių asociacijos, kaip numatyta Briuselio susitarime (2013 m.) ir Ochrido susitarime (2023 m. kovo mėn.), nors ir buvo įsipareigojęs tai padaryti pagal ES remiamą dialogą; kadangi visiškas šio įsipareigojimo įgyvendinimas Kosove tebėra labai svarbus siekiant normalizuoti santykius su Serbija ir daryti pažangą siekiant narystės ES;

Or. en

Pakeitimas 20
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ad. kadangi 2024 m. gegužės 20 d. Kosovas uždarė šešis Serbijos pašto banko filialus Šiaurės Kosove; kadangi Serbijos pašto bankas Kosove yra labai svarbus vietos Serbijos gyventojams, nes teikia banko paslaugas dinarais, kurių neteikia

Kosovo bankų sistema; kadangi Serbija pasmerkė šią operaciją, kaltindama Prištiną įtampos didinimu ir Kosovo serbų „terorizavimu“; kadangi ES kritikavo šį žingsnį, vadindama jį „eskalavimu“ ir kaltindama Prištiną vienašališkais veiksmais, kurie kenkia pastangoms normalizuoti santykius su Serbija;

Or. en

Pakeitimas 21
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ae. kadangi 2024 m. rugsėjo 24 d. Prancūzija ir Italija papriešt aravo Kosovo stojimui į Europos Tarybą, kol jis neužtikrins mažumų, visų pirma Kosovo serbų bendruomenės, teisių apsaugos;

Or. en

Pakeitimas 22
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi demokratija ir teisinė valstybė yra pagrindinės vertybės, kuriomis grindžiama ES;	B. kadangi demokratija ir teisinė valstybė yra pagrindinės vertybės, kuriomis grindžiama ES; ***kadangi Kosovas neatitinka šių ES vertybių ir standartų;***

Or. en

Pakeitimas 23

Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi demokratija ir teisinė valstybė yra pagrindinės vertybės, kuriomis grindžiama ES;	B. kadangi demokratija***, žmogaus teisės*** ir teisinė valstybė yra pagrindinės vertybės, kuriomis grindžiama ES;

Or. en

Pakeitimas 24
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi kiekviena plėtros šalis vertinama pagal jos nuopelnus, o stojimo tvarkaraštį ir pažangą lemia būtinų reformų įgyvendinimas;	C. ***kadangi ES plėtros procesas yra strateginė priemonė stabilumui, demokratijai ir ekonominei plėtrai Europoje stiprinti, ir*** kadangi kiekviena ***šio*** plėtros ***proceso*** šalis vertinama pagal jos nuopelnus, o stojimo tvarkaraštį ir pažangą lemia būtinų reformų įgyvendinimas ***kiekvienu atveju atskirai***;

Or. bg

Pakeitimas 25
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi kiekviena plėtros šalis vertinama pagal jos nuopelnus, o stojimo tvarkaraštį ir pažangą lemia būtinų reformų įgyvendinimas;	C. kadangi kiekviena plėtros šalis vertinama pagal jos nuopelnus, o stojimo tvarkaraštį ir pažangą lemia būtinų reformų įgyvendinimas; ***kadangi Kosovo kelias siekiant ES narystės priklauso ir nuo***

santykių normalizavimo su Serbija;

Or. en

Pakeitimas 26
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi kiekviena plėtros šalis vertinama pagal jos nuopelnus, o stojimo tvarkaraštį ir pažangą lemia būtinų reformų įgyvendinimas;	C. kadangi kiekviena plėtros šalis vertinama pagal jos nuopelnus, o stojimo tvarkaraštį ir pažangą lemia būtinų reformų įgyvendinimas ***bei nustatytų kriterijų ir bendrų Europos vertybių laikymasis***;

Or. en

Pakeitimas 27
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi pagal PNPP III, kuri yra 2021–2027 m. pasirengimo narystei pagalbos priemonė, numatyta 14,2 mlrd. EUR, skirtų reformoms ir socialiniam bei ekonominiam vystymuisi Vakarų Balkanuose ir Turkijoje remti;

Or. en

Pakeitimas 28
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi ES yra didžiausia finansinės paramos Kosovui teikėja;	D. kadangi ES yra didžiausia finansinės paramos Kosovui teikėja; ***kadangi Kosovas nuo 2007 m. iki 2022 m. pabaigos pagal PNPP I ir II iš viso gavo 1,21 mlrd. EUR;***

Or. en

Pakeitimas 29
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi ES yra didžiausia finansinės paramos Kosovui teikėja;	D. kadangi ES yra didžiausia finansinės paramos Kosovui teikėja***, jos prekybos partnerė ir investuotoja***;

Or. en

Pakeitimas 30
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi Kosovas patyrė užsienio valstybių kišimąsi ir dezinformacijos kampanijas, ypač iš Rusijos pusės, visų pirma per serbų nacionalistines žiniasklaidos priemones, ir iš Kinijos pusės, kuri, be kitų metodų, pasitelkė kultūrinę veiklą, siekdama destabilizuoti jo demokratines institucijas, kelti pavojų visuomenės sanglaudai ir kurstyti etninį smurtą; kadangi po 2023 m. rugsėjo mėn. įvykusio išpuolio Banjskoje buvo masiškai skleidžiama dezinformacija, kuri dar labiau padidino įtampą; kadangi Kosovo

valdžios institucijos 2024 m. liepos mėn. priėmė Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos įstatymą; kadangi 2024 m. gegužės mėn. Europos Taryba paskelbė teisinę nuomonę dėl Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos įstatymo projekto, kurioje išreiškė susirūpinimą dėl tam tikrų tuo metu priimto įstatymo projekto aspektų ir pateikė rekomendacijų, kaip spręsti šias problemas; kadangi į galutinį Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos įstatymo tekstą nebuvo įtraukta dauguma pateiktų rekomendacijų;

Or. en

Pakeitimas 31
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi Europos Komisija pasiūlė naują Vakarų Balkanų ekonomikos augimo planą ir 6 mlrd. EUR reformų ir ekonomikos augimo priemonę, kuria siekiama paspartinti šių šalių integraciją į ES, suteikiant joms tam tikrų narystės lengvatų prieš stojant į ES ir paspartinant pagrindines reformas; kadangi ES taip pat toliau diegė 2022 m. gruodžio mėn. paskelbtą 1 mlrd. EUR vertės energijos paramos priemonių rinkinį, kuriuo siekiama sušvelninti tiesioginį energetikos krizės poveikį ir paspartinti regiono energetikos pertvarką trumpuoju ir vidutiniu laikotarpiais;

Or. en

Pakeitimas 32
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi Europos Sąjungos teisinės valstybės misija Kosove, dar vadinama EULEX, yra didžiausia kada nors pradėta civilinė misija pagal Europos Sąjungos bendrą saugumo ir gynybos politiką (BSGP);

Or. en

Pakeitimas 33
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi 2018 m. peticiją pasirašė daugiau kaip 500 žmonių, kurie istoriškai save pripažino bulgarais;

Or. bg

Pakeitimas 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Db. kadangi, remiantis įvairiais žvalgybos šaltiniais, pvz., Kovos su terorizmu centro Vest Pointo karo akademijoje[2a] ir Europos Sąjungos saugumo studijų instituto[2b] duomenimis, Kosovas Sirijai ir Irakui tiekė daugiausiai džihadistų Europoje, proporcingai gyventojų skaičiui;

[2a] https://ctc.westpoint.edu/western-balkans-foreign-fighters-homegrown-jihadis-trends-implications

[2b] https://www.iss.europa.eu/sites/default/files/EUISSFiles/Brief%2020%20Balkan%20foreign%20fighters.pdf

Or. en

Pakeitimas 35
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Dc. kadangi, Kosovo vidaus reikalų ministerijos duomenimis, regione laisvai laikoma 250 000 nelegalių šaunamųjų ginklų; kadangi Kosovas – pagrindinis prekybos žmonėmis, taip pat cigarečių, automobilių ir nelegalių narkotikų gabenimo per Albaniją ir Juodkalniją centras;

Or. en

Pakeitimas 36
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ***palankiai vertina*** Kosovo ***įsipareigojimą siekti narystės*** ES***, atspindintį aiškų strateginį geopolitinį pasirinkimą,*** ir ***tvirtą jo piliečių paramą europiniam*** Kosovo ***keliui***;	1. ***griežtai nepritaria*** Kosovo ***stojimui į*** ES ***dabartinėmis aplinkybėmis, atkreipdamas dėmesį į tai, kad nėra visiškai įgyvendintas 2013 m. Briuselio susitarimas*** ir ***kad penkios valstybės narės vis dar nepripažįsta*** Kosovo***; pabrėžia, jog tai, kad penkios ES valstybės narės – Ispanija, Graikija, Rumunija, Slovakija ir***

	Kipras – nepripažįsta Kosovo, yra pagrindinė kliūtis jo stojimo į Europos Sąjungą procesui**; **pažymi, kad teisė pripažinti subjektą kaip valstybę pagal tarptautinę teisę yra pagrindinis valstybės suvereniteto elementas;

Or. en

Pakeitimas 37
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. palankiai vertina Kosovo įsipareigojimą siekti narystės ES, atspindintį aiškų strateginį geopolitinį pasirinkimą, ir tvirtą jo piliečių paramą europiniam Kosovo keliui;	1. palankiai vertina Kosovo įsipareigojimą siekti narystės ES, atspindintį aiškų strateginį geopolitinį pasirinkimą, ir tvirtą jo piliečių paramą europiniam Kosovo keliui; ***pakartoja, kad Kosovas nuosekliai siekė integruotis į Europos Sąjungą;***

Or. en

Pakeitimas 38
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. palankiai vertina ***Kosovo įsipareigojimą siekti narystės ES, atspindintį aiškų strateginį geopolitinį pasirinkimą, ir tvirtą jo piliečių paramą europiniam*** Kosovo ***keliui***;	1. palankiai vertina ***tai, kad kosoviečiai tvirtai remia europinį*** Kosovo ***kelią, nepažeisdami valstybių narių atskirų pozicijų dėl statuso***;

Or. es

Pakeitimas 39
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. pabrėžia, kad Europos Sąjunga negali pripažinti Kosovo nepriklausomybės, nes valstybingumo pripažinimas yra atskirų valstybių narių prerogatyva; pažymi, kad tik suverenios valstybės gali įstoti į Europos Sąjungą, o sprendimus dėl naujų valstybių pripažinimo turi priimti visos ES valstybės narės kartu, vadovaudamosi ES sutartimis, tarptautine teise ir galiojančiais diplomatiniais protokolais;

Or. en

Pakeitimas 40
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ***pakartoja esąs tvirtai įsitikinęs***, kad ***Kosovo*** ateitis yra ES ***ir kad visos pastangos išvesti Kosovą iš vadinamosios pilkosios zonos yra naudingos tiek Kosovo, tiek ES žmonėms***, ypač atsižvelgiant į didėjančią konkurenciją su autoritariniais režimais;	2. ***išreiškia įsitikinimą***, kad ***kosoviečių*** ateitis yra ES, ypač atsižvelgiant į didėjančią konkurenciją su autoritariniais režimais;

Or. es

Pakeitimas 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pakartoja esąs tvirtai įsitikinęs, kad ***Kosovo ateitis yra ES ir kad visos pastangos išvesti Kosovą iš vadinamosios pilkosios zonos*** yra ***naudingos tiek Kosovo, tiek ES žmonėms, ypač atsižvelgiant į didėjančią konkurenciją su autoritariniais režimais***;	2. pakartoja esąs tvirtai įsitikinęs, kad ***Kosovas, kaip ir kitos Vakarų Balkanų šalys, turi laisvę nuspręsti, kokia kryptis*** yra ***geriausia jų ateičiai***;

Or. en

Pakeitimas 42
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pakartoja esąs tvirtai įsitikinęs, kad Kosovo ateitis yra ES ir kad visos pastangos išvesti Kosovą iš vadinamosios pilkosios zonos yra naudingos tiek Kosovo, tiek ES žmonėms, ypač atsižvelgiant į didėjančią konkurenciją su autoritariniais režimais;	2. pakartoja esąs tvirtai įsitikinęs, kad Kosovo ateitis yra ES ir kad visos pastangos išvesti Kosovą iš vadinamosios pilkosios zonos ***bei suteikti jam šalies kandidatės statusą*** yra naudingos tiek Kosovo, tiek ES žmonėms, ypač atsižvelgiant į ***sparčius pagrindinius geopolitinius pokyčius ir*** didėjančią konkurenciją su autoritariniais režimais;

Or. en

Pakeitimas 43
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pakartoja esąs tvirtai įsitikinęs, kad Kosovo ateitis yra ES ir kad visos	2. pakartoja esąs tvirtai įsitikinęs, kad Kosovo ateitis yra ES ir kad visos

pastangos išvesti Kosovą iš vadinamosios pilkosios zonos yra naudingos tiek Kosovo, tiek ES žmonėms, ypač atsižvelgiant į didėjančią konkurenciją su autoritariniais režimais;	pastangos išvesti Kosovą iš vadinamosios pilkosios zonos yra naudingos tiek Kosovo, tiek ES žmonėms, ypač atsižvelgiant į didėjančią konkurenciją su autoritariniais režimais ***ir dabartinę dinamišką geopolitinę padėtį regione***;

Or. en

Pakeitimas 44
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pabrėžia, kad Kosovo pripažinimas nepriklausoma valstybe yra Serbijos teritorinio vientisumo pažeidimas, nes tai kelia pavojų pagal tarptautinę teisę ir Jungtinių Tautų rezoliucijas nustatytam suverenitetui bei sienoms; pabrėžia, kad šis pripažinimas taip pat sukūrė pavojingą precedentą, kuriuo Rusija pasinaudojo siekdama pateisinti neteisėtą Sakartvelo ir Ukrainos teritorijų aneksiją;

Or. en

Pakeitimas 45
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. primygtinai ragina valstybes nares, kurios dar nepripažino Kosovo nepriklausomybės, t. y. Kiprą, Graikiją, Rumuniją, Slovakiją ir Ispaniją, nedelsiant tai padaryti ir taip suteikti Kosovui galimybę daryti pažangą kelyje į

ES lygiomis teisėmis su kitomis šalimis kandidatėmis;

Or. en

Pakeitimas 46
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;	***Išbraukta.***

Or. es

Pakeitimas 47
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;	3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti; ***palankiai vertina tai, kad gyventojai labai pritaria integracijai į Europą; ragina Komisiją imtis tolesnių būtinų veiksmų, kad būtų nedelsiant pradėtas paraiškų teikimo procesas; ragina valstybes nares pakviesti Europos Komisiją nedelsiant pateikti klausimyną siekiant įvertinti Kosovo pasirengimą įgyti ES šalies kandidatės statusą;***

Or. en

Pakeitimas 48
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;	3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES***, kuri atspindi tęstinę jo piliečių proeuropietišką orientaciją, partijų tarpusavio sutarimą dėl integracijos į ES ir aiškų geopolitinį strateginį pasirinkimą; pakartotinai ragina valstybes nares Taryboje suteikti Komisijai įgaliojimus pateikti klausimyną ir parengti nuomonę dėl nuopelnų vertinant šalies paraišką***; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;

Or. en

Pakeitimas 49
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;	3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti; ***be to, primena 2010 m. liepos 22 d. Tarptautinio Teisingumo Teismo patariamąją nuomonę, kurioje teigiama, kad vienašališku Kosovo nepriklausomybės paskelbimu nepažeidžiama bendroji tarptautinė teisė;***

Or. en

Pakeitimas 50
Thijs Reuten

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;	3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES***; primygtinai ragina valstybes nares nedelsiant priimti Kosovo paraišką dėl narystės ir paprašyti Komisijos pateikti savo nuomonę***; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;

Or. en

Pakeitimas 51
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ***ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;***	3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES;

Or. el

Pakeitimas 52
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;	3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ***primygtinai*** ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti**,**

	kad šalis galėtų daryti pažangą kelyje į Europą;

Or. bg

Pakeitimas 53
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ***remia*** Kosovo ***paraišką*** dėl narystės ES***; ragina valstybes nares, kurios dar*** nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės***, nedelsiant tai padaryti***;	3. ***pabrėžia, kad*** Kosovo ***paraiška dėl*** narystės ES ***negali būti svarstoma tol, kol penkios valstybės narės*** nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės***; pabrėžia, kad valstybės pripažinimas pagal tarptautinę teisę yra suvereni kiekvienos valstybės narės prerogatyva***;

Or. en

Pakeitimas 54
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;	3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES***, kuri atspindi didžiulį jo politinių partijų sutarimą***; ragina valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės, nedelsiant tai padaryti;

Or. en

Pakeitimas 55
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. remia Kosovo paraišką dėl narystės ES***;*** ragina ***valstybes nares, kurios dar nėra pripažinusios Kosovo nepriklausomybės,*** nedelsiant ***tai padaryti***;	3. ***visiškai*** remia Kosovo paraišką dėl narystės ES ***ir*** ragina ***Tarybą įgalioti Europos Komisiją*** nedelsiant ***parengti nuomonę dėl šalies paraiškos privalumų***;

Or. en

Pakeitimas 56
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. primena, kad narystė Europos Sąjungoje grindžiama nuopelnais pagrįstu procesu, kuris priklauso nuo griežto reformų, suderintų su aukščiausiais Europos standartais, įgyvendinimo, visų pirma Kopenhagos kriterijų laikymosi ir teisinės valstybės, kurioje gerbiamos visų, tiek religinių, tiek politinių, tiek seksualinių grupių, pažiūros ir užtikrinamas veiksmingas įstatymų taikymas praktikoje; ragina Kosovą ir toliau dėti pastangas šioje srityje, stiprinant savo įsipareigojimą laikytis Sąjungos vertybių ir standartų; pabrėžia, kad plėtra turi ne tik geopolitinį ir strateginį aspektą, bet ir kruopštų valstybių narių pasirengimą, kad būtų užtikrinta sėkminga potencialių naujų narių integracija, laikantis vidaus rinkos ekonominio stabilumo, socialinių ir aplinkosaugos standartų bei tinkamo Europos institucijų veikimo;

Or. en

Pakeitimas 57
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina vizų režimo liberalizavimą, dėl kurio susitarta 2022 m. gruodžio mėn. ir kuris taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą;	***Išbraukta.***

Or. es

Pakeitimas 58
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ***palankiai vertina*** vizų režimo ***liberalizavimą, dėl kurio susitarta 2022 m. gruodžio mėn. ir kuris taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą***;	4. ***yra susirūpinęs dėl*** vizų režimo ***liberalizavimo Kosovo piliečiams, nes tai keltų pavojų ES valstybių narių piliečių saugumui***; ***primena, kad šalyje laisvai laikoma 250 000 nelegalių šaunamųjų ginklų; primena, kad Kosovas yra pagrindinis prekybos žmonėmis centras; taip pat primena, kad šalis yra pagrindinis cigarečių, automobilių ir neteisėtos prekybos per Albaniją ir Juodkalniją centras;***

Or. en

Pakeitimas 59
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina vizų režimo liberalizavimą, dėl kurio susitarta 2022 m. gruodžio mėn. ir kuris taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą;	4. palankiai vertina vizų režimo liberalizavimą, dėl kurio susitarta 2022 m. gruodžio mėn. ir kuris taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą; ***palankiai vertina Ispanijos sprendimą nuo 2024 m. sausio mėn. pripažinti Kosovo išduotus įprastinius pasus galiojančiais kelionės dokumentais;***

Or. en

Pakeitimas 60
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina vizų režimo liberalizavimą, dėl kurio susitarta 2022 m. gruodžio mėn. ir kuris taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą;	4. palankiai vertina vizų režimo liberalizavimą, dėl kurio susitarta 2022 m. gruodžio mėn. ir kuris taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą ***ir kaip įrodymą, kad Kosovas dėjo pastangas siekdamas Europos integracijos***;

Or. bg

Pakeitimas 61
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina vizų režimo liberalizavimą, ***dėl kurio susitarta 2022 m. gruodžio mėn.*** ir kuris taikomas nuo	4. palankiai vertina vizų režimo liberalizavimą, ***kuris patvirtintas 2023 m. gegužės mėn.*** ir kuris taikomas nuo

2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą;	2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą;

Or. en

Pakeitimas 62
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina vizų režimo liberalizavimą, ***dėl kurio susitarta 2022 m. gruodžio mėn.*** ir kuris taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą;	4. palankiai vertina vizų režimo liberalizavimą, ***kuris patvirtintas 2023 m. gegužės mėn.*** ir kuris taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d., kaip apčiuopiamą vis glaudesnių Kosovo santykių su ES rezultatą;

Or. en

Pakeitimas 63
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. atkreipia dėmesį į apčiuopiamą pažangą teisingumo, laisvės ir saugumo, kovos su organizuotu nusikalstamumu ir veikiančios rinkos ekonomikos srityse; ***apgailestauja, kad pažanga*** teisinės valstybės srityje tebėra ribota;	5. atkreipia dėmesį į apčiuopiamą pažangą teisingumo, laisvės ir saugumo, kovos su organizuotu nusikalstamumu ir veikiančios rinkos ekonomikos srityse; ***atkreipia dėmesį į lėtą pažangą ir ragina paspartinti reformas*** teisinės valstybės srityje***, kurios*** tebėra ribotos; ***apgailestauja dėl to, kad Kosovo Nacionalinėje Asamblėjoje nėra sprendimų priėmimo kvorumo, nes politinės partijos boikotuoja Asamblėjos darbą;***

Or. en

Pakeitimas 64
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. atkreipia dėmesį į apčiuopiamą pažangą teisingumo, laisvės ir saugumo, kovos su organizuotu nusikalstamumu ir veikiančios rinkos ekonomikos srityse; apgailestauja, kad pažanga teisinės valstybės srityje tebėra ribota;	5. atkreipia dėmesį į apčiuopiamą pažangą teisingumo, laisvės ir saugumo, kovos su organizuotu nusikalstamumu ir veikiančios rinkos ekonomikos srityse; apgailestauja, kad pažanga teisinės valstybės srityje tebėra ribota; ***palankiai vertina Kosovo siekį paspartinti reformų, kurios tebėra šalies prioritetas, įgyvendinimą;***

Or. en

Pakeitimas 65
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. atkreipia dėmesį į apčiuopiamą pažangą teisingumo, laisvės ir saugumo, kovos su organizuotu nusikalstamumu ir veikiančios rinkos ekonomikos srityse; apgailestauja***, kad pažanga*** teisinės valstybės srityje ***tebėra ribota***;	5. atkreipia dėmesį į apčiuopiamą pažangą teisingumo, laisvės ir saugumo, kovos su organizuotu nusikalstamumu ir veikiančios rinkos ekonomikos srityse; apgailestauja ***dėl ribotos pažangos ir ragina paspartinti reformas*** teisinės valstybės srityje;

Or. en

Pakeitimas 66
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. apgailestauja dėl tokių institucijų kaip Centrinė rinkimų komisija ir Nepriklausoma žiniasklaidos komisija politizavimo; apgailestauja dėl ministro pirmininko Albino Kurti kritikos teisminėms institucijoms, žiniasklaidai ir opozicinėms partijoms;

Or. en

Pakeitimas 67
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. palankiai vertina Kosovo vykdomą suderinimą su ES užsienio ir saugumo politika, ypač jo griežtą Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasmerkimą ir ES ribojamųjų priemonių Rusijai ir Baltarusijai įgyvendinimą;	6. palankiai vertina Kosovo vykdomą suderinimą su ES užsienio ir saugumo politika, ypač jo griežtą Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasmerkimą ir ES ribojamųjų priemonių Rusijai ir Baltarusijai įgyvendinimą; ***palankiai vertina tai, kad priimta strategija ir veiksmų planas dėl šaulių ir lengvųjų ginklų bei sprogmenų kontrolės, taip pat tai, kad griežtai laikomasi JT šaunamųjų ginklų protokolo taisyklių;***

Or. en

Pakeitimas 68
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. palankiai vertina Kosovo vykdomą suderinimą su ES užsienio ir saugumo	6. palankiai vertina Kosovo vykdomą suderinimą su ES užsienio ir saugumo

politika, ypač jo griežtą Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasmerkimą ir ES ribojamųjų priemonių Rusijai ir Baltarusijai įgyvendinimą;	politika, ypač jo griežtą Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasmerkimą ir ES ribojamųjų priemonių Rusijai ir Baltarusijai įgyvendinimą***, taip pat paramą Ukrainai teikiant humanitarinę pagalbą ir karinės pagalbos paketus, kurie patvirtina, kad Kosovas yra patikimas ir vertingas partneris, siekiantis integracijos į ES***;

Or. en

Pakeitimas 69
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. palankiai vertina Kosovo vykdomą suderinimą su ES užsienio ir saugumo politika, ypač jo griežtą Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasmerkimą ir ES ribojamųjų priemonių Rusijai ir Baltarusijai įgyvendinimą;	6. palankiai vertina Kosovo vykdomą suderinimą su ES užsienio ir saugumo politika, ypač jo griežtą Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pasmerkimą ir ES ribojamųjų priemonių Rusijai ir Baltarusijai įgyvendinimą***, patvirtinant savo aiškią geostrateginę orientaciją ir įtvirtinant šalį Europos ir transatlantiniame aljanse kaip patikimą ir vertingą partnerę***;

Or. en

Pakeitimas 70
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. palankiai vertina Kosovo vykdomą suderinimą su ES užsienio ir saugumo politika, ypač jo griežtą Rusijos agresijos	6. palankiai vertina Kosovo vykdomą suderinimą su ES užsienio ir saugumo politika, ypač jo griežtą Rusijos agresijos

karo prieš Ukrainą pasmerkimą ir ES ribojamųjų priemonių Rusijai ir Baltarusijai įgyvendinimą;	karo prieš Ukrainą pasmerkimą ir ES ribojamųjų priemonių Rusijai ir Baltarusijai įgyvendinimą; ***pakartoja, kad Kosovo užsienio politika yra suderinta su Sąjungos užsienio politika, nors jis ir nėra šalis kandidatė;***

Or. en

Pakeitimas 71
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios nebėra pagrįstos ir prieštarauja pademonstruotam Kosovo įsipareigojimui puoselėti Europos vertybes ir derinti savo politiką su ES politika;	***Išbraukta.***

Or. el

Pakeitimas 72
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios nebėra pagrįstos ***ir*** prieštarauja pademonstruotam Kosovo įsipareigojimui puoselėti Europos vertybes ir derinti savo politiką su ES politika;	7. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios nebėra pagrįstos***, atsižvelgiant į tai, kad buvo laikomasi visų būtinų reikalavimų; atkreipia dėmesį į tai, kad šios priemonės*** prieštarauja pademonstruotam Kosovo įsipareigojimui puoselėti Europos vertybes ir derinti savo politiką su ES politika***, taip pat trukdo sąžiningai atnaujinti Belgrado ir Prištinos dialogą***;

Or. en

Pakeitimas 73
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios nebėra pagrįstos ir prieštarauja ***pademonstruotam*** Kosovo įsipareigojimui puoselėti Europos vertybes ir derinti savo politiką su ES politika;	7. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios nebėra pagrįstos***, nes Kosovas įvykdė ES reikalavimus,*** ir prieštarauja Kosovo įsipareigojimui puoselėti Europos vertybes ir derinti savo politiką su ES politika;

Or. en

Pakeitimas 74
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios ***nebėra*** pagrįstos ***ir*** prieštarauja pademonstruotam Kosovo įsipareigojimui puoselėti Europos vertybes ir derinti savo politiką su ES politika;	7. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios ***nėra ir niekada nebuvo*** pagrįstos***, nes jos taip pat smarkiai*** prieštarauja pademonstruotam Kosovo įsipareigojimui puoselėti Europos vertybes ir derinti savo politiką su ES politika;

Or. en

Pakeitimas 75
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios ***nebėra pagrįstos ir prieštarauja pademonstruotam Kosovo įsipareigojimui puoselėti Europos vertybes ir derinti savo politiką su ES politika***;	7. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios ***nedavė teigiamų rezultatų ir riboja ES partnerystės su Kosovu poveikį***;

Or. en

Pakeitimas 76
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pakartoja, kad remia Kosovo paraišką dėl narystės Europos Taryboje ir šalies planą prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos;	***Išbraukta.***

Or. es

Pakeitimas 77
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pakartoja, kad remia Kosovo paraišką dėl narystės Europos Taryboje ir šalies planą prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos;	8. pakartoja, kad remia Kosovo paraišką dėl narystės Europos Taryboje ir šalies planą prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos; ***primygtinai ragina Serbiją atšaukti blokuojantį balsavimą, kuriuo Kosovui draudžiama būti Europos Tarybos ir kitų tarptautinių organizacijų nariu, nes tai prieštarautų 2013 m. Kosovo ir Serbijos susitarimui dėl santykių normalizavimo;***

Or. en

Pakeitimas 78
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pakartoja, kad remia Kosovo paraišką dėl narystės Europos Taryboje ***ir*** šalies planą prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos;	8. pakartoja, kad ***visapusiškai*** remia Kosovo paraišką dėl narystės Europos Taryboje***,*** šalies planą prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos ***ir siekius prisijungti prie kitų tarptautinių organizacijų***; ***ragina organizacijas ir valstybes nares aktyviai remti atitinkamus Kosovo siekius;***

Or. en

Pakeitimas 79
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. ***pakartoja, kad remia*** Kosovo ***paraišką*** dėl narystės Europos Taryboje ir šalies ***planą*** prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos;	8. ***griežtai nepritaria*** Kosovo ***paraiškai*** dėl narystės Europos Taryboje ir šalies ***planui*** prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos; ***primena, kad Prancūzija ir Italija prieštaravo Kosovo integracijai į Europos Tarybą;***

Or. en

Pakeitimas 80
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pakartoja, kad remia Kosovo paraišką dėl narystės Europos Taryboje ir šalies ***planą*** prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos;	8. pakartoja, kad remia Kosovo paraišką dėl narystės Europos Taryboje ir šalies ***strateginį siekį*** prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos;

Or. en

Pakeitimas 81
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pakartoja, kad remia Kosovo paraišką dėl narystės Europos Taryboje ir šalies ***planą*** prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos;	8. pakartoja, kad remia Kosovo paraišką dėl narystės Europos Taryboje ir šalies ***strateginį siekį*** prisijungti prie NATO partnerystės taikos labui programos;

Or. en

Pakeitimas 82
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. ragina Komisiją ir ES biurą Kosove labiau stengtis didinti matomumą ir propaguoti glaudesnės ES ir Kosovo partnerystės vaidmenį, pastangas ir naudą;

Or. en

Pakeitimas 83
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. palankiai vertina tai, kad Kosovas, įgyvendindamas susijusią 2022–2027 m. programą, sumažino administracinę naštą supaprastindamas procedūras; pažymi, kad viešojo administravimo strateginė sistema yra sukurta, tačiau ji nėra veiksmingai įgyvendinama; apgailestauja, kad dėl vėlavimo vykdyti viešojo administravimo reformą ES lėšų valdymas yra silpnas, o atskaitomybė viešajame sektoriuje nepakankama; ragina Kosovą gerinti viešąjį administravimą ir nuopelnais grindžiamą valstybės tarnybos sistemą iš dalies keičiant ir priimant Valstybės pareigūnų įstatymą ir Nepriklausomos valstybės tarnybos priežiūros tarybos įstatymą;

Or. en

Pakeitimas 84
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. apgailestauja dėl to, kad vis dar neveikia Kosovo Konstitucinio Teismo sprendimas dėl atlyginimų įstatymo, kuriuo suvienodinama dabartinė valstybės pareigūnų atlyginimų sistema; ragina Kosovo vyriausybę persvarstyti teisės aktus dėl viešųjų finansų valdymo, kad jie atitiktų tarptautinius standartus, ir į persvarstytus teisės aktus įtraukti viešųjų

investicijų metodiką;

Or. en

Pakeitimas 85
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. palankiai vertina didelę pažangą įgyvendinant daugumą ES rinkimų stebėjimo misijos ilgalaikių rekomendacijų ir pateikiant konsensusu grindžiamą įstatymą dėl visuotinių rinkimų; pažymi, kad tai yra tinkamas pagrindas surengti demokratinius rinkimus laikantis tarptautinių ir regioninių standartų; pažymi, kad, reaguodama į Kosovo prezidento kvietimą, Europos Sąjunga išsiuntė ES rinkimų stebėjimo misiją, įskaitant Europos Parlamento narių stebėtojų delegaciją, stebėti 2025 m. vasario 9 d. Kosovo parlamento rinkimų;	9. palankiai vertina didelę pažangą įgyvendinant daugumą ES rinkimų stebėjimo misijos ilgalaikių rekomendacijų ir pateikiant konsensusu grindžiamą įstatymą dėl visuotinių rinkimų; pažymi, kad tai yra tinkamas pagrindas surengti demokratinius rinkimus laikantis tarptautinių ir regioninių standartų; pažymi, kad, reaguodama į Kosovo prezidento kvietimą, Europos Sąjunga išsiuntė ES rinkimų stebėjimo misiją, įskaitant Europos Parlamento narių stebėtojų delegaciją, stebėti 2025 m. vasario 9 d. Kosovo parlamento rinkimų; ***pritaria ES rinkimų stebėjimo misijos išvadoms, kad rinkimai daugiausia buvo taikūs ir konkurencingi, ir juose dalyvavo visos Kosovo bendruomenės; yra susirūpinęs dėl Serbijos kišimosi į rinkimus Kosove pasitelkiant partiją „Srpska Lista“ ir dėl spaudimo, daromo rinkėjams, priklausomiems nuo Serbijos socialinės paramos ir užimtumo, balsuoti už partijos „Srpska Lista“ atstovus;***

Or. en

Pakeitimas 86
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. palankiai vertina didelę pažangą įgyvendinant daugumą ES rinkimų stebėjimo misijos ilgalaikių rekomendacijų ir pateikiant konsensusu grindžiamą įstatymą dėl visuotinių rinkimų; pažymi, kad tai yra tinkamas pagrindas surengti demokratinius rinkimus laikantis tarptautinių ir regioninių standartų; pažymi, kad, reaguodama į Kosovo prezidento kvietimą, Europos Sąjunga išsiuntė ES rinkimų stebėjimo misiją, įskaitant Europos Parlamento narių stebėtojų delegaciją, stebėti 2025 m. vasario 9 d. Kosovo parlamento rinkimų;	9. palankiai vertina didelę ***ir teigiamą*** pažangą įgyvendinant daugumą ES rinkimų stebėjimo misijos ilgalaikių rekomendacijų ir pateikiant konsensusu grindžiamą įstatymą dėl visuotinių rinkimų; pažymi, kad tai yra tinkamas pagrindas surengti demokratinius rinkimus laikantis tarptautinių ir regioninių standartų; pažymi, kad, reaguodama į Kosovo prezidento kvietimą, Europos Sąjunga išsiuntė ES rinkimų stebėjimo misiją, įskaitant Europos Parlamento narių stebėtojų delegaciją, stebėti 2025 m. vasario 9 d. Kosovo parlamento rinkimų;

Or. bg

Pakeitimas 87
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. palankiai vertina didelę pažangą įgyvendinant ***daugumą*** ES rinkimų stebėjimo misijos ilgalaikių rekomendacijų ir pateikiant konsensusu grindžiamą įstatymą dėl visuotinių rinkimų; pažymi, kad tai yra tinkamas pagrindas surengti demokratinius rinkimus laikantis tarptautinių ir regioninių standartų; pažymi, kad, reaguodama į Kosovo prezidento kvietimą, Europos Sąjunga išsiuntė ES rinkimų stebėjimo misiją, įskaitant Europos Parlamento narių stebėtojų delegaciją, stebėti 2025 m. vasario 9 d. Kosovo parlamento rinkimų;	9. palankiai vertina didelę pažangą įgyvendinant ***daugelį*** ES rinkimų stebėjimo misijos ilgalaikių rekomendacijų ir pateikiant konsensusu grindžiamą įstatymą dėl visuotinių rinkimų; pažymi, kad tai yra tinkamas ***teisinis*** pagrindas surengti demokratinius rinkimus laikantis tarptautinių ir regioninių standartų; pažymi, kad, reaguodama į Kosovo prezidento kvietimą, Europos Sąjunga išsiuntė ES rinkimų stebėjimo misiją, įskaitant Europos Parlamento narių stebėtojų delegaciją, stebėti 2025 m. vasario 9 d. Kosovo parlamento rinkimų;

Or. en

Pakeitimas 88

Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. palankiai vertina didelę pažangą įgyvendinant daugumą ES rinkimų stebėjimo misijos ilgalaikių rekomendacijų ir pateikiant konsensusu grindžiamą įstatymą dėl visuotinių rinkimų; pažymi, kad tai yra tinkamas pagrindas surengti demokratinius rinkimus laikantis tarptautinių ir regioninių standartų; pažymi, kad, reaguodama į Kosovo ***prezidento*** kvietimą, Europos Sąjunga išsiuntė ES rinkimų stebėjimo misiją, įskaitant Europos Parlamento narių stebėtojų delegaciją, stebėti 2025 m. vasario 9 d. Kosovo ***parlamento*** rinkimų;	9. palankiai vertina didelę pažangą įgyvendinant daugumą ES rinkimų stebėjimo misijos ilgalaikių rekomendacijų ir pateikiant konsensusu grindžiamą įstatymą dėl visuotinių rinkimų; pažymi, kad tai yra tinkamas pagrindas surengti demokratinius rinkimus laikantis tarptautinių ir regioninių standartų; pažymi, kad, reaguodama į Kosovo ***valdžios institucijų*** kvietimą, Europos Sąjunga išsiuntė ES rinkimų stebėjimo misiją, įskaitant Europos Parlamento narių stebėtojų delegaciją, stebėti 2025 m. vasario 9 d. Kosovo rinkimų;

Or. es

Pakeitimas 89
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pabrėžia, kad vasario 9 d. įvykę nacionaliniai rinkimai patvirtina Kosovo žmonių įsipareigojimą demokratijai ir kad jie buvo taikūs, laisvi ir sąžiningi; apgailestauja dėl kampanijos metu kandidatų naudotos kurstytojiškos retorikos; atkreipia dėmesį į technines problemas, su kuriomis susidurta skaičiuojant balsus, ir ragina Kosovo valdžios institucijas dėti daugiau pastangų siekiant pagerinti kitų rinkimų organizavimą; yra susirūpinęs dėl pranešimų apie nuolatinį Belgrado daromą spaudimą serbų bendruomenės

rinkėjams; smerkia pakartotinį JAV specialiojo pasiuntinio Ricko Grenello kišimąsi į rinkimų kampaniją;

Or. en

Pakeitimas 90
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pripažįsta, kad, nepaisant susirūpinimą keliančių klausimų dėl Centrinės rinkimų komisijos (CRK) nešališkumo ir nepriklausomumo nuo politinės įtakos bei techninių problemų, šalyje pirmą kartą po visos parlamento kadencijos įvyko rinkimai, kurie buvo taikūs, konkurencingi ir parodė atsparumą bei bendrą įsipareigojimą laikytis demokratijos standartų; vis dėlto apgailestauja dėl to, kad padėtis lyčių pusiausvyros srityje ir toliau negerėja, taip pat dėl seksistinių žodinių išpuolių prieš moteris kandidates ir apskritai neigiamos retorikos, aštrių žodinių išpuolių ir kurstytojiškų kalbų, kurios buvo paplitusios per kampanijos renginius;

Or. en

Pakeitimas 91
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

	9b. susirūpinęs pažymi, kad Vietos savivaldos rinkimų įstatymas ir Bendrųjų rinkimų įstatymas vis dar neįgyvendinti ir nesuderinti su Lyčių lygybės įstatymu, pagal kurį reikalaujama, kad 50 proc. moterų ir vyrų būtų atstovaujama vienodai; apgailestauja dėl to, kad moterims vis dar nepakankamai atstovaujama;

Or. en

Pakeitimas 92
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. palankiai vertina tai, kad priimtas įstatymas dėl specialiosios prokuratūros, ir pažangą nagrinėjant korupcijos bylas, ***kartu pabrėždamas, kad rezultatams vis dar daro poveikį riboti ištekliai ir nešališkumo trūkumas***;	10. palankiai vertina tai, kad priimtas įstatymas dėl specialiosios prokuratūros, ir pažangą nagrinėjant korupcijos bylas, ***taip pat palankiai vertina aktyvų Specialiosios prokuratūros darbą sprendžiant septynias karo nusikaltimų bylas; ragina toliau aiškiau apibrėžti Specialiosios prokuratūros ir Pagrindinės prokuratūros jurisdikcijos pasidalijimą vykdant tyrimus ir baudžiamąjį persekiojimą; ragina Kosovą toliau stiprinti Specialiąją prokuratūrą, didinant jos gebėjimus tirti aukšto rango organizuoto nusikalstamumo bylas ir vykdyti baudžiamąjį persekiojimą; ragina policiją ir Specialiąją prokuratūrą glaudžiai bendradarbiauti, kad būtų parengtos efektyvesnio tyrimų vykdymo strategijos, aiškiai paskirstant atsakomybę***;

Or. en

Pakeitimas 93
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. ***susirūpinęs*** pažymi, kad ***Kosovo reitingas*** korupcijos suvokimo indekse ***tebėra nepatenkinamas***; pabrėžia, kad norint įgyti žmonių pasitikėjimą reikia ne tik teisėkūros reformų, bet ir akivaizdžių rezultatų tiriant korupcijos atvejus, vykdant baudžiamąjį persekiojimą ir nuteisiant už juos;	11. pažymi, kad ***Kosovas pagerino savo reitingą*** korupcijos suvokimo indekse ***ir balą – tai geriausias rezultatas per visą Kosovo korupcijos suvokimo indekso istoriją ir antras geriausias rezultatas Vakarų Balkanuose, tačiau pripažįsta, kad tai lėmė tiek kitų šalių reitingų smukimas, tiek, svarbiausia, kokybiškų teisės aktų priėmimas; vis dėlto apgailestauja, kad Kosovas nuo 2019 m. neturi kovos su korupcija strategijos, ir ragina dėti daugiau pastangų, kad ji būtų užbaigta kaip prioritetinis klausimas***; pabrėžia, kad norint įgyti žmonių pasitikėjimą reikia ne tik teisėkūros reformų, bet ir akivaizdžių rezultatų tiriant korupcijos atvejus, vykdant baudžiamąjį persekiojimą ir nuteisiant už juos;

Or. en

Pakeitimas 94
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. susirūpinęs pažymi, kad Kosovo reitingas korupcijos suvokimo indekse tebėra nepatenkinamas; pabrėžia, kad norint įgyti žmonių pasitikėjimą reikia ne tik teisėkūros reformų, bet ir akivaizdžių rezultatų tiriant korupcijos atvejus, vykdant baudžiamąjį persekiojimą ir nuteisiant už juos;	11. susirūpinęs pažymi, kad Kosovo reitingas korupcijos suvokimo indekse tebėra nepatenkinamas; pabrėžia, kad norint įgyti žmonių pasitikėjimą reikia ne tik teisėkūros reformų, bet ir akivaizdžių rezultatų tiriant korupcijos atvejus, vykdant baudžiamąjį persekiojimą ir nuteisiant už juos ***visais lygmenimis***; ***pakartoja, kad norint pasiekti patikimų rezultatų kovojant su aukšto lygio korupcija, būtinas tvirtas politinis įsipareigojimas;***

Or. en

Pakeitimas 95
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. ***susirūpinęs pažymi, kad*** Kosovo ***reitingas*** korupcijos suvokimo indekse tebėra nepatenkinamas; pabrėžia, kad norint įgyti žmonių pasitikėjimą reikia ne tik teisėkūros reformų, bet ir akivaizdžių rezultatų tiriant korupcijos atvejus, vykdant baudžiamąjį persekiojimą ir nuteisiant už juos;	11. ***atkreipia dėmesį į pažangą, pasiektą dėl*** Kosovo ***reitingo*** korupcijos suvokimo indekse***, nes nuo praėjusių metų jis pakilo 10 pozicijų ir užėmė geriausią 73/180 vietą, tačiau vis dar*** tebėra ***iš esmės*** nepatenkinamas; pabrėžia, kad norint įgyti žmonių pasitikėjimą reikia ne tik teisėkūros reformų, bet ir akivaizdžių rezultatų tiriant korupcijos atvejus, vykdant baudžiamąjį persekiojimą ir nuteisiant už juos;

Or. en

Pakeitimas 96
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. susirūpinęs pažymi, kad Kosovo reitingas korupcijos suvokimo indekse tebėra nepatenkinamas; pabrėžia, kad norint įgyti žmonių pasitikėjimą reikia ne tik teisėkūros reformų, bet ir akivaizdžių rezultatų tiriant korupcijos atvejus, vykdant baudžiamąjį persekiojimą ir nuteisiant už juos;	11. susirūpinęs pažymi, kad Kosovo reitingas korupcijos suvokimo indekse tebėra nepatenkinamas; pabrėžia, kad norint įgyti žmonių pasitikėjimą reikia ne tik teisėkūros reformų, bet ir akivaizdžių rezultatų tiriant korupcijos atvejus, vykdant baudžiamąjį persekiojimą ir nuteisiant už juos; ***pabrėžia, kad korupcija yra vyraujanti problema Vakarų Balkanuose;***

Or. en

Pakeitimas 97
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. ***susirūpinęs*** pažymi, kad Kosovo reitingas korupcijos suvokimo indekse ***tebėra nepatenkinamas; pabrėžia, kad norint įgyti žmonių pasitikėjimą reikia ne tik teisėkūros reformų, bet ir akivaizdžių rezultatų tiriant korupcijos atvejus, vykdant baudžiamąjį persekiojimą ir nuteisiant už juos***;	11. pažymi, kad Kosovo reitingas korupcijos suvokimo indekse ***pakilo iš 87 vietos 2021 m. į 73 vietą 2024 m., ir mano, kad tai teigiamas pokytis***;

Or. en

Pakeitimas 98
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. reiškia didelį susirūpinimą dėl sisteminio Kosovo teisminių institucijų pažeidžiamumo, visų pirma susijusio su teisingumo sistemos nepriklausomumu ir valdžios padalijimo principo laikymusi; pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl vėlavimų teismo procesuose ir vyriausybės pareigūnų reiškiamos kritikos dėl teismo sprendimų pavienėse bylose;	12. reiškia didelį susirūpinimą dėl sisteminio Kosovo teisminių institucijų pažeidžiamumo, visų pirma susijusio su teisingumo sistemos nepriklausomumu ir valdžios padalijimo principo laikymusi; pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl vėlavimų teismo procesuose ir vyriausybės pareigūnų reiškiamos kritikos dėl teismo sprendimų pavienėse bylose; ***yra susirūpinęs dėl to, kad vyriausybė ir Asamblėja nesikonsultavo su Venecijos komisija dėl galutinių Kosovo prokuratūros tarybos įstatymo pakeitimų ir teisėkūros reformų paketo; ragina Kosovą užtikrinti, kad teisės aktai, kuriais reglamentuojamas teisminių institucijų sąžiningumas ir atskaitomybė, atitiktų Europos standartus ir Venecijos komisijos rekomendacijas;***

Or. en

Pakeitimas 99
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. reiškia didelį susirūpinimą dėl sisteminio Kosovo teisminių institucijų pažeidžiamumo, visų pirma susijusio su teisingumo sistemos nepriklausomumu ir valdžios padalijimo principo laikymusi; pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl vėlavimų teismo procesuose ir vyriausybės pareigūnų reiškiamos kritikos dėl teismo sprendimų pavienėse bylose;	12. reiškia didelį susirūpinimą dėl sisteminio Kosovo teisminių institucijų pažeidžiamumo, visų pirma susijusio su teisingumo sistemos nepriklausomumu ir valdžios padalijimo principo laikymusi; pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl vėlavimų teismo procesuose ir vyriausybės pareigūnų reiškiamos kritikos dėl teismo sprendimų pavienėse bylose; ***susirūpinęs pažymi, kad, nepaisant ES rekomendacijų, vyriausybė nesikonsultavo su Venecijos komisija dėl teismų reformų, o tai turėjo neigiamos įtakos jų kokybei ir atitikimui Europos standartams;***

Or. en

Pakeitimas 100
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ***reiškia didelį susirūpinimą dėl sisteminio Kosovo*** teisminių institucijų ***pažeidžiamumo***, visų pirma ***susijusio su teisingumo sistemos nepriklausomumu ir valdžios padalijimo principo laikymusi***; pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl vėlavimų teismo procesuose ir vyriausybės pareigūnų reiškiamos kritikos dėl teismo sprendimų pavienėse bylose;	12. ***palankiai vertina pažangą*** teisminių institucijų ***sistemoje***, visų pirma ***naujų teisėjų įdarbinimą pagal nuopelnais pagrįstą ir skaidrų procesą ir bendrą skaidrumo didinimą***; pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl vėlavimų teismo procesuose ir ***ministro pirmininko bei*** vyriausybės pareigūnų ***nuolatinių išpuolių bei*** reiškiamos kritikos dėl teismo

sprendimų pavienėse bylose; ***ragina vyriausybę skirti tinkamą biudžetą teisminių institucijų sistemai;***

Or. en

Pakeitimas 101
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. palankiai vertina taikius ir konkurencingus rinkimus, kuriuose būtų rengiama aktyvi rinkimų kampanija ir dalyvautų visos bendruomenės, išbandant naują teisinę sistemą; apgailestauja dėl kampanijos metu politinių partijų naudotos griežtos retorikos;

Or. en

Pakeitimas 102
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. palankiai vertina Kosovo serbų dalyvavimą parlamento rinkimuose ir ragina jų išrinktus atstovus aktyviai dalyvauti Kosovo teisėkūros sistemoje, siekiant užtikrinti ***klestinčią*** Kosovo ateitį;	13. palankiai vertina Kosovo serbų dalyvavimą parlamento rinkimuose ir ragina jų išrinktus atstovus aktyviai dalyvauti Kosovo teisėkūros sistemoje, siekiant užtikrinti Kosovo ateitį ***Europoje***; ***atkreipia dėmesį į tai, kad per parlamento rinkimus Kosovo serbų bendruomenėje nebuvo tikro politinio pliuralizmo, nepaisant to, kad buvo keli Kosovo serbų rinkimų sąrašai; yra susirūpinęs dėl Serbijos kišimosi į parlamento rinkimus pasitelkiant partiją „Srpska Lista“ ir dėl spaudimo, daromo rinkėjams,***

priklausomiems nuo Serbijos socialinės paramos ir užimtumo, balsuoti už partijos „Srpska Lista“ atstovus;

Or. en

Pakeitimas 103
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. palankiai vertina Kosovo serbų dalyvavimą parlamento rinkimuose ir ragina jų išrinktus atstovus aktyviai dalyvauti Kosovo teisėkūros sistemoje, siekiant užtikrinti ***klestinčią*** Kosovo ateitį;	13. palankiai vertina Kosovo serbų dalyvavimą parlamento rinkimuose ir ragina jų išrinktus atstovus aktyviai dalyvauti Kosovo teisėkūros sistemoje, siekiant užtikrinti Kosovo ateitį ***Europoje***; ***giria Kosovo kadastro agentūrą už tai, kad ji visiškai įgyvendino Konstitucinio Teismo sprendimą dėl Visoki Dečanų vienuolyno žemės nuosavybės ir įregistravo vienuolyną kaip savininką;***

Or. en

Pakeitimas 104
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. palankiai vertina Kosovo serbų dalyvavimą parlamento rinkimuose ir ragina jų išrinktus atstovus aktyviai dalyvauti Kosovo teisėkūros sistemoje, siekiant užtikrinti klestinčią Kosovo ateitį;	13. palankiai vertina Kosovo serbų dalyvavimą parlamento rinkimuose ir ragina jų išrinktus atstovus aktyviai dalyvauti Kosovo teisėkūros sistemoje, siekiant užtikrinti klestinčią Kosovo ateitį; ***tačiau apgailestauja dėl Kosovo serbams atstovaujančių partijų boikoto per 2023 m. balandžio mėn. vykusius vietos rinkimus ir Kosovo serbų pasitraukimo iš Kosovo institucijų;***

Or. en

Pakeitimas 105
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. palankiai vertina Konstitucinio Teismo sprendimo dėl Dečanų vienuolyno žemės nuosavybės įgyvendinimą;

Or. en

Pakeitimas 106
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pažymi, kad nuolat didėja su organizuotu nusikalstamumu susijusių kaltinimų ir nuosprendžių skaičius, tačiau pabrėžia, kad prokuratūra ir policija turi stiprinti bendrus veiksmus prieš nusikalstamas grupuotes ir tinklus; reiškia susirūpinimą dėl saugumo problemų Kosovo šiaurėje, ypač po 2023 m. rugsėjo mėn. išpuolio Banjskoje, dėl kurio reikėjo didelių policijos išteklių;	14. pažymi, kad nuolat didėja su organizuotu nusikalstamumu susijusių kaltinimų ir nuosprendžių skaičius, tačiau pabrėžia, kad prokuratūra ir policija turi stiprinti bendrus veiksmus prieš nusikalstamas grupuotes ir tinklus; reiškia susirūpinimą dėl saugumo problemų Kosovo šiaurėje, ypač po 2023 m. rugsėjo mėn. išpuolio Banjskoje, dėl kurio reikėjo didelių policijos išteklių; ***pabrėžia, kad reikia stiprinti bendradarbiavimą narkotikų srityje; ragina toliau derinti kovos su terorizmu veiksmus;***

Or. en

Pakeitimas 107
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ***pažymi***, kad nuolat didėja su organizuotu nusikalstamumu susijusių ***kaltinimų ir*** nuosprendžių skaičius***, tačiau*** pabrėžia, kad prokuratūra ir policija turi stiprinti bendrus veiksmus prieš nusikalstamas grupuotes ir tinklus; reiškia susirūpinimą dėl saugumo problemų Kosovo šiaurėje, ypač po 2023 m. rugsėjo mėn. išpuolio Banjskoje, dėl kurio reikėjo didelių policijos išteklių;	14. ***palankiai vertina tai***, kad nuolat didėja su organizuotu nusikalstamumu susijusių nuosprendžių skaičius ***ir kad kovos su organizuotu nusikalstamumu teisinė sistema suderinta su ES*** **acquis*;*** pabrėžia, kad prokuratūra ir policija turi stiprinti bendrus veiksmus prieš nusikalstamas grupuotes ir tinklus; reiškia susirūpinimą dėl saugumo problemų Kosovo šiaurėje, ypač po 2023 m. rugsėjo mėn. išpuolio Banjskoje, dėl kurio reikėjo didelių policijos išteklių;

Or. en

Pakeitimas 108
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. tebėra susirūpinęs dėl lėto teisinės valstybės strategijos ir veiksmų plano įgyvendinimo;

Or. en

Pakeitimas 109
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. dar kartą patvirtina savo įsipareigojimą išlaikyti ir stiprinti bendradarbiavimą su Kosovo Asamblėja ir	15. dar kartą patvirtina savo įsipareigojimą išlaikyti ir stiprinti bendradarbiavimą su Kosovo Asamblėja ir

jos nariais remiant demokratinius procesus, susijusius su Kosovo europiniu keliu, naudojantis esamomis Parlamento paramos demokratijai priemonėmis ir iniciatyvomis; mano, kad ši partnerystė gali būti atgaivinta ir toliau stiprinama po 2025 m. vasario 9 d. rinkimų;	jos nariais remiant demokratinius procesus, susijusius su Kosovo europiniu keliu, naudojantis esamomis Parlamento paramos demokratijai priemonėmis ir iniciatyvomis; mano, kad ši partnerystė gali būti atgaivinta ir toliau stiprinama po 2025 m. vasario 9 d. rinkimų; ***apgailestauja dėl to, kad prieš parlamento rinkimus partija „Srpska Lista“ boikotavo Kosovo Asamblėją; ragina visus išrinktus naujai suformuotos Kosovo Asamblėjos narius aktyviai dalyvauti ir bendradarbiauti;***

Or. en

Pakeitimas 110
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. dar kartą patvirtina savo įsipareigojimą išlaikyti ir stiprinti bendradarbiavimą su Kosovo Asamblėja ir jos nariais remiant demokratinius procesus, susijusius su Kosovo europiniu keliu, naudojantis esamomis Parlamento paramos demokratijai priemonėmis ir iniciatyvomis; mano, kad ši partnerystė gali būti atgaivinta ir toliau stiprinama po 2025 m. vasario 9 d. rinkimų;	15. dar kartą patvirtina savo įsipareigojimą išlaikyti ir stiprinti bendradarbiavimą su Kosovo Asamblėja ir jos nariais remiant demokratinius procesus, susijusius su Kosovo europiniu keliu, naudojantis esamomis Parlamento paramos demokratijai priemonėmis ir iniciatyvomis; mano, kad ši partnerystė gali būti atgaivinta ir toliau stiprinama po 2025 m. vasario 9 d. ***demokratinių*** rinkimų;

Or. en

Pakeitimas 111
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. palankiai vertina Komercinio

teismo įsteigimą ir didesnį įdarbintų teisėjų bei prokurorų skaičių;

Or. en

Pakeitimas 112
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. smerkia 2024 m. lapkričio mėn. pabaigoje ***Kosovo šiaurėje*** įvykusius rimtus saugumo incidentus; rimčiausias iš jų įvyko netoli Vragės gyvenvietės Zubin Potoke, kur sprogstamieji įtaisai padarė žalą pagrindiniam Ibero-Lepenco sistemos kanalui; reiškia paramą Kosovo institucijoms atliekant išsamų šių nusikalstamų veikų tyrimą, kad kaltininkai galėtų būti patraukti baudžiamojon atsakomybėn;	16. smerkia 2024 m. lapkričio mėn. pabaigoje ***Banjskoje, Šiaurės Kosove,*** įvykusius rimtus saugumo incidentus***, kuriuos įvykdė ginkluota sukarinta grupuotė, aiškiai susijusi su Serbijos valstybės struktūromis***; rimčiausias iš jų įvyko netoli Vragės gyvenvietės Zubin Potoke, kur sprogstamieji įtaisai padarė žalą ***ypatingos svarbos infrastruktūros objektui –*** pagrindiniam Ibero-Lepenco sistemos kanalui; reiškia paramą Kosovo institucijoms atliekant išsamų šių nusikalstamų veikų tyrimą, kad kaltininkai galėtų būti patraukti baudžiamojon atsakomybėn;

Or. en

Pakeitimas 113
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. smerkia 2024 m. lapkričio mėn. pabaigoje Kosovo šiaurėje įvykusius rimtus saugumo incidentus; rimčiausias iš jų įvyko netoli Vragės gyvenvietės Zubin Potoke, kur sprogstamieji įtaisai padarė žalą pagrindiniam Ibero-Lepenco sistemos	16. smerkia 2024 m. lapkričio mėn. pabaigoje Kosovo šiaurėje įvykusius rimtus saugumo incidentus; rimčiausias iš jų įvyko netoli Vragės gyvenvietės Zubin Potoke, kur sprogstamieji įtaisai padarė žalą ***ypatingos svarbos infrastruktūros***

kanalui; reiškia paramą Kosovo institucijoms atliekant išsamų šių nusikalstamų veikų tyrimą, kad kaltininkai galėtų būti patraukti baudžiamojon atsakomybėn;	***objektui –*** pagrindiniam Ibero-Lepenco sistemos kanalui; reiškia paramą Kosovo institucijoms atliekant išsamų šių nusikalstamų veikų tyrimą, kad kaltininkai galėtų būti patraukti baudžiamojon atsakomybėn;

Or. en

Pakeitimas 114
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. smerkia 2024 m. lapkričio mėn. pabaigoje Kosovo šiaurėje įvykusius rimtus saugumo incidentus; rimčiausias iš jų įvyko netoli Vragės gyvenvietės Zubin Potoke, kur sprogstamieji įtaisai padarė žalą pagrindiniam Ibero-Lepenco sistemos kanalui; reiškia paramą Kosovo institucijoms atliekant išsamų šių nusikalstamų veikų tyrimą, kad kaltininkai galėtų būti patraukti baudžiamojon atsakomybėn;	16. smerkia 2024 m. lapkričio mėn. pabaigoje Kosovo šiaurėje įvykusius rimtus saugumo incidentus; rimčiausias iš jų įvyko netoli Vragės gyvenvietės Zubin Potoke, kur sprogstamieji įtaisai padarė žalą ***ypatingos svarbos infrastruktūros objektui –*** pagrindiniam Ibero-Lepenco sistemos kanalui; reiškia paramą Kosovo institucijoms atliekant išsamų šių nusikalstamų veikų tyrimą, kad kaltininkai galėtų būti patraukti baudžiamojon atsakomybėn;

Or. en

Pakeitimas 115
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. smerkia 2024 m. lapkričio mėn. pabaigoje Kosovo šiaurėje įvykusius rimtus saugumo incidentus; rimčiausias iš jų įvyko netoli Vragės gyvenvietės Zubin Potoke, kur sprogstamieji įtaisai padarė	16. smerkia 2024 m. lapkričio mėn. pabaigoje Kosovo šiaurėje įvykusius rimtus saugumo incidentus; rimčiausias iš jų įvyko netoli Vragės gyvenvietės Zubin Potoke, kur sprogstamieji įtaisai padarė

žalą pagrindiniam Ibero-Lepenco sistemos kanalui; ***reiškia paramą Kosovo institucijoms atliekant išsamų*** šių nusikalstamų veikų ***tyrimą, kad*** kaltininkai ***galėtų būti*** patraukti baudžiamojon atsakomybėn;	žalą pagrindiniam Ibero-Lepenco sistemos kanalui; ***tikisi, kad bus atliktas išsamus*** šių nusikalstamų veikų ***tyrimas ir*** kaltininkai ***bus*** patraukti baudžiamojon atsakomybėn;

Or. en

Pakeitimas 116
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. palankiai vertina Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove (EULEX) darbą, nes ji padėjo Kosovo valdžios institucijoms sukurti tvarias ir nepriklausomas teisinės valstybės institucijas;

Or. en

Pakeitimas 117
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. palankiai vertina 2016 m. Konstitucinio Teismo sprendimo dėl Dečanų vienuolyno įgyvendinimą 2024 m. kovo mėn.;

Or. en

Pakeitimas 118
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. pažymi, kad Kosovas turi reikiamą institucinę struktūrą žmogaus teisėms skatinti ir apsaugoti; vis dėlto pabrėžia, kad žmogaus teisių apsauga tebėra silpna dėl ribotų žmogiškųjų ir finansinių išteklių;	17. pažymi, kad Kosovas turi reikiamą institucinę struktūrą žmogaus teisėms skatinti ir apsaugoti***; palankiai vertina bendruomenių teisių apsaugos ir skatinimo strategijos priėmimą; palankiai vertina tai, kad Kosovas įgyvendinimo Konstitucinio Teismo sprendimą dėl Dečanų vienuolyno žemės nuosavybės***; vis dėlto pabrėžia, kad žmogaus teisių apsauga tebėra silpna dėl ribotų žmogiškųjų ir finansinių išteklių;

Or. en

Pakeitimas 119
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. pažymi, kad Kosovas turi reikiamą institucinę struktūrą žmogaus teisėms skatinti ir apsaugoti; vis dėlto pabrėžia, kad žmogaus teisių apsauga tebėra silpna dėl ribotų žmogiškųjų ir finansinių išteklių;	17. pažymi, kad Kosovas turi reikiamą institucinę struktūrą žmogaus teisėms skatinti ir apsaugoti; vis dėlto pabrėžia, kad žmogaus teisių apsauga tebėra silpna dėl ribotų žmogiškųjų ir finansinių išteklių ***ir ragina stiprinti vykdymo užtikrinimo ir atskaitomybės mechanizmus***;

Or. en

Pakeitimas 120
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. pažymi, kad Kosovas turi reikiamą institucinę struktūrą žmogaus teisėms skatinti ir apsaugoti; vis dėlto pabrėžia, kad žmogaus teisių apsauga tebėra silpna dėl ribotų žmogiškųjų ir finansinių išteklių;	17. pažymi, kad Kosovas turi reikiamą institucinę struktūrą žmogaus teisėms skatinti ir apsaugoti; vis dėlto pabrėžia, kad žmogaus teisių apsauga tebėra silpna dėl ***teisės aktų įgyvendinimo trūkumo,*** ribotų žmogiškųjų ir finansinių išteklių;

Or. en

Pakeitimas 121
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. pažymi, kad Kosovas turi reikiamą institucinę struktūrą žmogaus teisėms skatinti ir apsaugoti; vis dėlto pabrėžia, kad žmogaus teisių apsauga tebėra silpna dėl ribotų žmogiškųjų ir finansinių išteklių;	17. pažymi, kad Kosovas turi reikiamą institucinę struktūrą žmogaus teisėms skatinti ir apsaugoti; vis dėlto pabrėžia, kad žmogaus teisių apsauga tebėra silpna dėl ***politinės valios trūkumo bei*** ribotų žmogiškųjų ir finansinių išteklių;

Or. en

Pakeitimas 122
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. apgailestauja dėl to, kad vis dar nepriimtas Kosovo civilinio kodekso projektas; pabrėžia, kad Civilinio kodekso projekte sprendžiami keli svarbūs klausimai, susiję su lyčių lygybe kaip pagrindine ES vertybe, įskaitant galimybę sutuoktiniams moterims ir vyrams

vienodai pasidalyti bendrą sutuoktinių turtą; pabrėžia, kad Civiliniame kodekse svarbu užtikrinti visų Kosovo gyventojų teises, kad būtų užtikrinta pagarba konstitucinėms teisėms ir LGBTIQ asmenų bendruomenėms teikiamoms galimybėms;

Or. en

Pakeitimas 123
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. pripažįsta, kad Kosovo konstitucija yra viena iš pažangiausių konstitucijų mažumų teisių požiūriu; šiuo atžvilgiu pažymi, kad beveik 500 žmonių, istoriškai save pripažįstančių bulgarais, pasirašyta peticija, įregistruota 2023 m. gegužės mėn. Kosovo parlamente, vis dar nebuvo apsvarstyta, ir rekomenduoja, kad šios teisės būtų įtvirtintos teisės aktu ir praktiškai užtikrintos;

Or. bg

Pakeitimas 124
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. pripažįsta, kad Kosovo konstitucija yra labai pažangi mažumų teisių požiūriu; šiuo atžvilgiu apgailestaudamas pažymi, kad beveik 500 žmonių, istoriškai save pripažįstančių bulgarais, pasirašyta peticija, įregistruota 2023 m. sausio mėn.

Kosovo Asamblėjoje, vis dar nebuvo apsvarstyta, ir rekomenduoja, kad tos tesės būtų įtvirtintos įstatymu ir praktiškai užtikrinto;

Or. en

Pakeitimas 125
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. palankiai vertina tai, kad padidintas finansavimas smurto šeimoje ir prekybos žmonėmis aukų prieglaudoms; pažymi, kad smurtas šeimoje tebėra labiausiai paplitusi smurto dėl lyties forma; yra susirūpinęs dėl to, kad šia sistema ir toliau nėra užtikrinama veiksminga smurto šeimoje prevencija;

Or. en

Pakeitimas 126
Stanislav Stoyanov

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. ragina Kosovo valdžios institucijas užtikrinti visų Kosove gyvenančių mažumų švietimo, kalbines ir politines teises, įskaitant bulgarų mažumos pripažinimą ir apsaugą;

Or. bg

Pakeitimas 127

Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. ragina valdžios institucijas dėti daugiau pastangų, kad būtų apsaugotos tautinių mažumų teisės, užkirstas kelias jų asimiliacijai ir skatinama jų integracija į Kosovo visuomenę;

Or. en

Pakeitimas 128
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17b. pažymi, kad kalėjimų sistemoje iš esmės laikomasi JT standartinių minimalių taisyklių, ir ragina geriau ginti kalinių, visų pirma moterų, mažumų ir psichikos ligonių, teises; tebėra susirūpinęs dėl to, kad vis dar pasitaiko diskriminuojančių kalbų moterų ir LGBTIQ asmenų atžvilgiu, ir ragina valdžios institucijas sukurti ir įgyvendinti nacionalinę lyčių lygybės strategiją tokiose mokslinių tyrimų srityse kaip mokslas, technologijos, inžinerija ir matematika; apgailestauja dėl to, kad mažumoms priklausančios moterys, visų pirma romų, aškalų ir egiptiečių bendruomenės, susiduria su įvairiomis diskriminacijos formomis, ypač švietimo, užimtumo ir galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis srityse; yra susirūpinęs dėl to, kad centrinėje administracijoje nepakankamai atstovaujama mažumų bendruomenėms ir yra nedaug moterų, užimančių aukštas

pareigas;

Or. en

Pakeitimas 129
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17b. yra susirūpinęs dėl to, kad į derybas nebuvo įtraukti moterų poreikiai ir prioritetai, o moterys vis dar nepakankamai atstovaujamos aukštose politinėse pareigose, visų pirma susijusiose su saugumu ir dialogu, ir pabrėžia, kad būtina skubiai įtraukti jas į taikos kūrimo ir susitaikymo procesus, kaip numatyta Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijoje Nr. 1325 dėl moterų, taikos ir saugumo;

Or. en

Pakeitimas 130
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17b. ragina Kosovą dėti daugiau pastangų, kad mažumų grupėms būtų užtikrintos lygios galimybės ir tinkamas atstovavimas politiniame ir kultūriniame gyvenime, viešojoje žiniasklaidoje, administravimo srityje ir teisminėse institucijose;

Or. bg

Pakeitimas 131
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17b. ragina Kosovą dėti daugiau pastangų, kad mažumų grupėms būtų užtikrintos lygios galimybės ir tinkamas atstovavimas politiniame ir kultūriniame gyvenime, viešojoje žiniasklaidoje, administravimo srityje ir teisminėse institucijose;

Or. en

Pakeitimas 132
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17c. apgailestauja dėl to, kad vis dar nepatvirtinta JT neįgaliųjų teisių konvencija; yra susirūpinęs dėl to, kad Kosovo teisės aktai nepakankamai suderinti su ES* acquis *dėl neįgaliųjų, kurie susiduria su diskriminacija ir kliūtimis gauti socialines paslaugas, teisių;

Or. en

Pakeitimas 133
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17c. ragina Kosovą užtikrinti, kad visos pagal Mažumų teisių apsaugos įstatymą pripažintos mažumos ir jų bendruomenių nariai būtų visiškai įtraukti į šalies Konstituciją;

Or. en

Pakeitimas 134
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17d. apgailestauja dėl to, kad pagal organizacijos „Žurnalistai be sienų“ paskelbtą 2024 m. pasaulio spaudos laisvės indeksą Kosovas, palyginti su 2023 m. ataskaita, nukrito iš 56-osios į 75-ąją vietą;

Or. en

Pakeitimas 135
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17e. palankiai vertina tai, kad Kosovo padėtis nuolat gerėja atsižvelgiant į 2024 m. Liberaliosios demokratijos indeksą (LDI) ir Rinkimų demokratijos indeksą (EDI), kuriuos parengė Demokratijos įvairovės institutas (angl. „Varieties of Democracy Insitute“ – „V-Dem“) ir kuriais vertinama teisinė valstybė, stabdžių ir atsvarų sistema, pilietinės laisvės, laisvi ir sąžiningi

rinkimai;

Or. en

Pakeitimas 136
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. atkreipia dėmesį į Kosovo pliuralistinę žiniasklaidos aplinką ir pabrėžia Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos, kurios savarankiškumas priimant sprendimus turi būti griežtai užtikrintas, vaidmenį; ragina užtikrinti didesnį skaidrumą žiniasklaidos nuosavybės ir finansavimo srityje, siekiant padidinti žiniasklaidos nepriklausomumą ir pliuralizmą;	18. atkreipia dėmesį į Kosovo pliuralistinę žiniasklaidos aplinką ir pabrėžia Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos, kurios savarankiškumas priimant sprendimus turi būti griežtai užtikrintas, vaidmenį; ***vis dėlto apgailestauja dėl to, kad ribojama Kosovo žiniasklaidos laisvė, nes 2024 m. pasaulio spaudos laisvės indekse jis nukrito iš 56-osios į 75-ąją vietą; dar kartą patvirtina, kad žiniasklaidos pliuralizmas ir skaidrumas yra būtinos stojimo į ES sąlygos;*** ragina užtikrinti didesnį skaidrumą žiniasklaidos nuosavybės ir finansavimo srityje, siekiant padidinti žiniasklaidos nepriklausomumą ir pliuralizmą; ***pabrėžia, jog reikia imtis griežtų priemonių, kad žurnalistai būtų apsaugoti nuo priekabiavimo ir bauginimo, ir užtikrinti žiniasklaidos reguliavimo institucijų nepriklausomumą; ragina Kosovo valdžios institucijas toliau persvarstyti Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos įstatymą, kad į jį būtų įtrauktos Europos Tarybos rekomendacijos ir taip nacionalinė teisė būtų suderinta su ES standartais ir praktika; rekomenduoja didinti paramą nepriklausomoms žiniasklaidos priemonėms ir faktų tikrinimo organizacijoms Kosove, pripažįstant jų lemiamą vaidmenį kovojant su dezinformacija ir teikiant tikslią informaciją visuomenei; ragina ES teikti šiems subjektams techninę ir finansinę pagalbą; ragina Kosovo***

	valdžios institucijas prašyti specialiai pritaikytų Techninės pagalbos ir informacijos mainų (TAIEX) ekspertų misijų;

Or. en

Pakeitimas 137
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. atkreipia dėmesį į Kosovo pliuralistinę žiniasklaidos aplinką ***ir*** pabrėžia Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos, kurios savarankiškumas priimant sprendimus turi būti griežtai užtikrintas, vaidmenį; ***ragina užtikrinti didesnį skaidrumą žiniasklaidos nuosavybės ir finansavimo srityje, siekiant padidinti žiniasklaidos nepriklausomumą ir pliuralizmą***;	18. atkreipia dėmesį į Kosovo pliuralistinę žiniasklaidos aplinką***, kol laukiama Konstitucinio Teismo sprendimo dėl pagrindinio žiniasklaidos įstatymo;*** pabrėžia Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos, kurios savarankiškumas priimant sprendimus turi būti griežtai užtikrintas, vaidmenį; ***atkreipia dėmesį į pilietinės visuomenės susirūpinimą dėl tariamai politiškai motyvuotų Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos pirmininko rinkimų; griežtai smerkia visuomeninio transliuotojo naudojimą siekiant diskredituoti kritiškai vyriausybę vertinančias žiniasklaidos priemones***;

Or. en

Pakeitimas 138
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. atkreipia dėmesį į Kosovo pliuralistinę žiniasklaidos aplinką ir	18. atkreipia dėmesį į Kosovo pliuralistinę žiniasklaidos aplinką ir

pabrėžia Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos, kurios savarankiškumas priimant sprendimus turi būti griežtai užtikrintas, vaidmenį; ragina užtikrinti didesnį skaidrumą žiniasklaidos nuosavybės ir finansavimo srityje, siekiant padidinti žiniasklaidos nepriklausomumą ir pliuralizmą;	pabrėžia Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos, kurios savarankiškumas priimant sprendimus turi būti griežtai užtikrintas, vaidmenį; ragina užtikrinti didesnį skaidrumą žiniasklaidos nuosavybės ir finansavimo srityje, siekiant padidinti žiniasklaidos nepriklausomumą ir pliuralizmą; ***ragina priimti Kosovo radijo ir televizijos įstatymą ir žurnalistų šaltinių apsaugos įstatymą;***

Or. en

Pakeitimas 139
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. atkreipia dėmesį į Kosovo pliuralistinę žiniasklaidos aplinką ir pabrėžia Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos, kurios ***savarankiškumas*** priimant sprendimus turi būti griežtai užtikrintas, vaidmenį; ragina užtikrinti didesnį skaidrumą žiniasklaidos nuosavybės ir finansavimo srityje, siekiant padidinti žiniasklaidos nepriklausomumą ir pliuralizmą;	18. atkreipia dėmesį į Kosovo pliuralistinę žiniasklaidos aplinką ir pabrėžia Nepriklausomos žiniasklaidos komisijos, kurios ***nepriklausomumas*** priimant sprendimus turi būti griežtai užtikrintas ***ir visapusiškas veikimas turi būti atkurtas***, vaidmenį; ragina užtikrinti didesnį skaidrumą žiniasklaidos nuosavybės ir finansavimo srityje, siekiant padidinti žiniasklaidos nepriklausomumą ir pliuralizmą;

Or. en

Pakeitimas 140
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. primygtinai ragina Kosovo vyriausybę stiprinti savo gebėjimus kovoti

su užsienio valstybių kišimusi ir dezinformacija, visų pirma iš Serbijos nacionalistinių organizacijų ir Rusijos, rengiant išsamias strategijas, apimančias visuomenės informavimo kampanijas, stiprinant kibernetinį saugumą ir skatinant bendradarbiavimą su tarptautiniais partneriais, visų pirma su Europos Sąjunga;

Or. en

Pakeitimas 141
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. raginti Kosovą dėti daugiau pastangų ir stiprinti bendradarbiavimą su Europos Sąjunga sprendžiant dezinformacijos kampanijų ir hibridinių grėsmių, kuriomis siekiama destabilizuoti šalį ir pakenkti jos europinei perspektyvai, problemą;

Or. en

Pakeitimas 142
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. palankiai vertina tai, kad Kosovas suteikė prieglobstį žurnalistams iš Ukrainos ir Afganistano;

Or. en

Pakeitimas 143
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18b. ragina Kosovo vyriausybę stiprinti savo kibernetinio saugumo infrastruktūrą, kad būtų apsisaugota nuo kibernetinių išpuolių, nukreiptų prieš rinkimų procesus ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektus; dar kartą patvirtina, kad siekiant parengti išsamias kibernetinio saugumo strategijas ir atlikti reguliarius vertinimus, būtinas glaudesnis Kosovo valdžios institucijų ir atitinkamų ES įstaigų bendradarbiavimas;

Or. en

Pakeitimas 144
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18c. pabrėžia, kad vis dažniau pasitaiko dezinformacijos, kuri kenkia moterų dalyvavimui visuomeniniame gyvenime Kosove; primygtinai ragina įgyvendinti tikslines iniciatyvas, skirtas kovai su tokiais naratyvais, įskaitant visuomenės informuotumo didinimo kampanijas ir paramą moterų teisių organizacijoms;

Or. en

Pakeitimas 145
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18d. skatina į Kosovo švietimo programą įtraukti žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumo programas, kad piliečiai įgytų kritinio mąstymo įgūdžių, reikalingų dezinformacijai atpažinti ir su ja kovoti; ragina Kosovo valdžios institucijas veiksmingai rengti ir įgyvendinti šias programas, taip pat prašyti specialiai pritaikytų TAIEX ekspertų misijų;

Or. en

Pakeitimas 146
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. reiškia didelį susirūpinimą dėl to, kad labai padaugėjo išpuolių prieš žurnalistus ir strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP bylos);	19. reiškia didelį susirūpinimą dėl to, kad labai padaugėjo išpuolių prieš žurnalistus ir strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP bylos); ***ragina Kosovą aktyviai dirbti, kad žurnalistai galėtų atlikti savo darbą, ir užtikrinti visišką žiniasklaidos laisvę veikti nepriklausomai;***

Or. fi

Pakeitimas 147
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

19. reiškia didelį susirūpinimą dėl to, kad labai padaugėjo išpuolių prieš žurnalistus ir strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP bylos);	19. reiškia didelį susirūpinimą dėl to, kad labai padaugėjo išpuolių prieš žurnalistus ir strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP bylos)***, be kita ko, teikiamų vyriausybės pareigūnų***; ***ragina valdžios institucijas paspartinti darbą rengiant kovos su SLAPP teisės aktus pagal naująją ES direktyvą (ES) 2024/1069;***
	Or. en

Pakeitimas 148
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. palankiai vertina gyvybingą ir konstruktyvią Kosovo pilietinę visuomenę, kuri atlieka labai svarbų ir teigiamą vaidmenį reformų procese; ragina vyriausybę stiprinti bendradarbiavimą su pilietine visuomene, visų pirma su moterų teisių organizacijomis, sprendimų priėmimo srityje ir labiau išnaudoti Vyriausybės bendradarbiavimo su pilietine visuomene tarybą užmezgant bendradarbiavimu grindžiamus santykius ir nuo pat ankstyvo etapo nuoširdžiai įtraukiant pilietinę visuomenę į skaidrų teisėkūros procesą; pabrėžia, kad svarbu didinti atskaitomybę ir skaidrumą, susijusius su pilietinės visuomenės organizacijų viešuoju finansavimu; pabrėžia, kad pilietinė visuomenė yra labai svarbi skatinant demokratiją ir pliuralizmą bei propaguojant gerą valdymą ir socialinę pažangą;
	Or. en

Pakeitimas 149
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. ragina Kosovą dėti daugiau pastangų užtikrinant tinkamą visų mažumų grupių atstovavimą socialiniame, politiniame ir kultūriniame gyvenime, žiniasklaidoje, viešojo administravimo srityje ir teisminėse institucijose; ragina Kosovą saugoti ir skatinti savo piliečių, priklausančių tautinėms mažumoms, kultūros paveldą, kalbas ir tradicijas;

Or. en

Pakeitimas 150
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. ragina Kosovą dėti daugiau pastangų užtikrinant mažumų grupėms lygias galimybes, tinkamą atstovavimą politiniame ir kultūriniame gyvenime, viešojoje žiniasklaidoje, administravimo srityje ir teisminėse institucijose; ragina Kosovą saugoti ir skatinti savo tautinių mažumų kultūros paveldą, kalbas ir tradicijas;

Or. en

Pakeitimas 151
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. 19a (nauja) palankiai vertina Kosove nusistovėjusią teisinę sistemą, skirtą ne daugumos bendruomenių teisėms apsaugoti centriniu ir vietos lygmenimis; vis dėlto pažymi, kad reikia toliau stengtis užtikrinti visų Kosove gyvenančių bendruomenių įtrauktį;

Or. en

Pakeitimas 152
Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. pabrėžia, kad būtina nutraukti visų formų smurtą ir provokacinius veiksmus prieš serbus Kosove, kurie gali padidinti įtampą;

Or. el

Pakeitimas 153
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. ragina dėti daugiau pastangų, kad būtų pagerinta moterų padėtis visuomenėje;

Or. en

Pakeitimas 154

Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19b. apgailestauja dėl to, kad nėra aiškaus plano, kaip įtraukti Kosovo serbus šiaurėje, ir kad iniciatyvos įtraukti serbų bendruomenę į Kosovo politines, socialines ir ekonomines struktūras tebėra labai ribotos; pakartoja savo raginimą pagerinti vidinį dialogą ir nuoširdžiai bei tiesiogiai bendradarbiauti su nepriklausomomis Kosovo serbų pilietinės visuomenės organizacijomis, visų pirma šiaurėje, siekiant didinti pasitikėjimą, palengvinti kasdienį Kosovo serbų gyvenimą ir sėkmingai juos integruoti;

Or. en

Pakeitimas 155
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19b. ragina Kosovą dėti papildomas pastangas ypač pažeidžiamų tautinių mažumų, pvz., Kroatijos tautinės mažumos Kosove, padėties stiprinimo ir apsaugos srityje, taip pat stiprinant veiklą, kuria siekiama išspręsti socialines ir ekonomines šių tautinių mažumų problemas;

Or. en

Pakeitimas 156
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. smerkia bet kokį išorės kišimąsi, visų pirma iš Rusijos Federacijos, kuriuo siekiama destabilizuoti regioną ir pakenkti Vakarų Balkanų integracijai į Europą; primygtinai ragina Kosovą ir jo regioninius partnerius išlikti vieningus kovojant su išorės grėsmėmis, plėsti regioninį bendradarbiavimą ir stiprinti saugumą; ragina Kosovą toliau stengtis stiprinti demokratines institucijas, teisinę valstybę ir žmogaus teisių apsaugą, nes tai yra gyvybiškai svarbūs aspektai siekiant taikos regione ir stojimo į ES;

Or. en

Pakeitimas 157
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19b. yra susirūpinęs dėl neseniai įvykdyto kibernetinio išpuolio prieš Kosovo skaitmeninę infrastruktūrą, ir atkreipia dėmesį į svarbiausių sistemų ir paslaugų pažeidžiamumą dėl išorės grėsmių; pabrėžia, kad svarbu stiprinti Kosovo kibernetinio saugumo pajėgumus, laikantis ES standartų, kad būtų galima apsaugoti jo skaitmeninę ekonomiką, viešąsias paslaugas ir nacionalinį saugumą; ragina glaudžiau bendradarbiauti su ES institucijomis ir regioniniais partneriais, kad būtų didinamas skaitmeninis atsparumas, investuojama į gebėjimų stiprinimą ir įgyvendinamos visapusiškos kibernetinio saugumo priemonės siekiant apsisaugoti

nuo būsimų grėsmių;

Or. en

Pakeitimas 158
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. palankiai vertina Kosovo dalyvavimą keliose regioninio bendradarbiavimo iniciatyvose ir ragina jį dėti daugiau pastangų susitaikymo srityje ir ieškoti ankstesnių ginčų sprendimų;	20. palankiai vertina Kosovo dalyvavimą keliose regioninio bendradarbiavimo iniciatyvose ir ragina jį dėti daugiau pastangų susitaikymo srityje ir ieškoti ankstesnių ginčų sprendimų; ***giria Kosovą už konstruktyvų požiūrį ir aktyvų dalyvavimą regioniniame bendradarbiavime ir siekiant sudaryti palankesnes sąlygas prekybai, nes tai padėjo atblokuoti Vidurio Europos laisvosios prekybos susitarimą (VELPS);***

Or. en

Pakeitimas 159
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. palankiai vertina Kosovo dalyvavimą keliose regioninio bendradarbiavimo iniciatyvose ir ragina jį ***dėti daugiau pastangų susitaikymo srityje ir*** ieškoti ankstesnių ginčų sprendimų;	20. palankiai vertina Kosovo dalyvavimą keliose regioninio bendradarbiavimo iniciatyvose***, visų pirma sudarant palankesnes sąlygas prekybai, nes tai padėjo atblokuoti Vidurio Europos laisvosios prekybos susitarimą (VELPS),*** ir ragina jį ***skatinti susitaikymą*** bei ieškoti ankstesnių ginčų sprendimų;

Or. en

Pakeitimas 160
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. palankiai vertina Kosovo dalyvavimą keliose regioninio bendradarbiavimo iniciatyvose ir ragina jį dėti daugiau pastangų susitaikymo srityje ir ieškoti ankstesnių ginčų sprendimų;	20. palankiai vertina Kosovo dalyvavimą keliose regioninio bendradarbiavimo iniciatyvose ir ragina jį dėti daugiau pastangų susitaikymo srityje ir ieškoti ***abiem pusėms priimtinų*** ankstesnių ginčų sprendimų;

Or. es

Pakeitimas 161
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. ragina Serbiją paviešinti visus karo archyvus ir suteikti galimybę susipažinti su buvusios Jugoslavijos slaptosios tarnybos (UDBA) ir Jugoslavijos liaudies armijos slaptosios tarnybos (KOS) dokumentais, užtikrinant, kad paprašius jie būtų grąžinti atitinkamoms vyriausybėms; pabrėžia, kad būtina paviešinti šiuos archyvus visame regione, siekiant ištirti komunistinio laikotarpio nusikaltimus ir sustiprinti demokratiją, atskaitomybę ir institucijas Vakarų Balkanuose;

Or. en

Pakeitimas 162

Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pakartoja, kad visapusiškai palaiko ES tarpininkaujamą dialogą, ir palankiai vertina Peterio Sørenseno paskyrimą ES specialiuoju įgaliotiniu Belgrado ir Prištinos dialogui;	21. pakartoja, kad visapusiškai palaiko ES tarpininkaujamą dialogą, ir palankiai vertina Peterio Sørenseno paskyrimą ES specialiuoju įgaliotiniu Belgrado ir Prištinos dialogui***, taip pat primygtinai ragina Kosovo institucijas aktyviai jame dalyvauti***;

Or. en

Pakeitimas 163
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. ragina abi šalis imtis vadovaujamojo vaidmens ir būti pasirengusioms priimti reikalingus sprendimus, kurie paskatintų pažangą vykdant dialogą ir jų visuomenių susitaikymą; pabrėžia, kad dėl dabartinės geopolitinės aplinkos dar labiau būtina įveikti praeities palikimą ir pradėti prasmingas derybas;

Or. bg

Pakeitimas 164
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. dar kartą ragina gerinti dialogo proceso kokybę užtikrinant moterų dalyvavimą, didinant skaidrumą visuomenei ir prasmingai įtraukiant pilietinę visuomenę;

Or. en

Pakeitimas 165
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą;	22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, ***oficialiai pasirašyti Kosovo ir Serbijos susitarimą dėl santykių normalizavimo ir jo įgyvendinimo priedą, taip juos patvirtinant,*** įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją***, visapusiškai laikantis Kosovo konstitucijos, ir užtikrinti, kad tai nepakenktų valstybės institucijų veikimui ar Kosovo teritoriniam vientisumui ir suverenitetui***; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą;

Or. en

Pakeitimas 166
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją***; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų*** Kosovo institucijų ***veikimą***;	22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą ***ir pakenkti dialogo procesui***; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, ***oficialiai patvirtinti Kosovo ir Serbijos susitarimą dėl santykių normalizavimo ir jo įgyvendinimo priedą,*** įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją***, visapusiškai laikantis*** Kosovo ***konstitucijos, ir užtikrinti, kad tai nepakenktų valstybės*** institucijų ***veikimui ar Kosovo teritoriniam vientisumui ir suverenitetui***;

Or. en

Pakeitimas 167
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba	22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba

bendriją; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą;	bendriją; ***tikisi, kad ES imsis veiksmingesnių šalių tarpininkavimo veiksmų siekiant pašalinti dabartinę aklavietę;*** ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą;

Or. en

Pakeitimas 168
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą;	22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas***, grindžiamas tarpusavio pripažinimu***; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą***, visų pirma siekiant palengvinti Kosovo serbų sugrįžimą į Kosovo institucijas***;

Or. en

Pakeitimas 169
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą;	22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas***, laikantis tarptautinės teisės***; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą ***ir kelti grėsmę konstruktyviam dialogo tęsimui***; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą;

Or. en

Pakeitimas 170
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas ***išsamus*** teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą;	22. pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas ***abiem pusėms priimtinas*** teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas; ragina Kosovą ir Serbiją vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų padidinti įtampą; ragina laikytis visų ankstesnių susitarimų ir juos visapusiškai įgyvendinti, be kita ko, įsteigti savivaldybių, kuriose serbai sudaro gyventojų daugumą, asociaciją arba bendriją; ragina derybų šalis atkurti visapusišką visų Kosovo institucijų veikimą;

Or. es

Pakeitimas 171
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. apgailestauja dėl to, kad nepasiekta pažangos įgyvendinant 2023 m. gegužės mėn. politinę deklaraciją dėl dingusių asmenų; ragina Kosovą ir Serbiją susilaikyti nuo šio humanitarinio klausimo politizavimo ir nedelsiant pradėti įgyvendinti deklaraciją;

Or. en

Pakeitimas 172
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. tikisi, kad Kosovas ir Serbija visapusiškai bendradarbiaus ir imsis visų būtinų priemonių, kad 2023 m. teroristinio išpuolio Banjskoje vykdytojai būtų sulaikyti ir greitai patraukti baudžiamojon atsakomybėn; apgailestauja dėl to, kad Serbija iki šiol nepatraukė baudžiamojon atsakomybėn kaltininkų, visų pirma partijos „Srpska Lista“ pirmininko pavaduotojo Milano Radoičićiaus; pabrėžia, kad teroristinio išpuolio Zubin Potoke kaltininkai taip pat turi būti nedelsiant patraukti atsakomybėn ir stoti prieš teismą;	23. tikisi, kad Kosovas ir Serbija visapusiškai bendradarbiaus ir imsis visų būtinų priemonių, kad 2023 m. teroristinio išpuolio Banjskoje vykdytojai būtų sulaikyti ir greitai patraukti baudžiamojon atsakomybėn; apgailestauja dėl to, kad Serbija iki šiol nepatraukė baudžiamojon atsakomybėn kaltininkų, visų pirma partijos „Srpska Lista“ pirmininko pavaduotojo Milano Radoičićiaus***, kuris turėtų stoti prieš teismą Kosove; ragina Tarybą imtis tikslinių priemonių prieš Milaną Radoičićių***; pabrėžia, kad teroristinio išpuolio ***prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektą Iber Lepenco vandens kanale*** Zubin Potoke ***2024 m. lapkričio mėn.*** kaltininkai taip pat turi būti nedelsiant patraukti atsakomybėn ir stoti prieš teismą; ***ragina Tarybą priimti***

tikslines ribojamąsias priemones, įskaitant, be kita ko, turto įšaldymą ir draudimus keliauti, destabilizuojantiems veikėjams šiaurinėje Kosovo dalyje ir pagrindinių organizuotų nusikalstamų grupių vadovams;

Or. en

Pakeitimas 173
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. tikisi, kad Kosovas ir Serbija visapusiškai bendradarbiaus ir imsis visų būtinų priemonių, kad 2023 m. teroristinio išpuolio Banjskoje vykdytojai būtų sulaikyti ir greitai patraukti baudžiamojon atsakomybėn; apgailestauja dėl to, kad Serbija iki šiol nepatraukė baudžiamojon atsakomybėn kaltininkų, visų pirma partijos „Srpska Lista“ pirmininko pavaduotojo Milano Radoičićiaus; pabrėžia, kad teroristinio išpuolio Zubin Potoke ***kaltininkai*** taip pat turi būti nedelsiant patraukti atsakomybėn ir stoti prieš teismą;	23. tikisi, kad Kosovas ir Serbija visapusiškai bendradarbiaus ir imsis visų būtinų priemonių, kad 2023 m. teroristinio išpuolio Banjskoje vykdytojai būtų sulaikyti ir greitai patraukti baudžiamojon atsakomybėn; apgailestauja dėl to, kad Serbija iki šiol nepatraukė baudžiamojon atsakomybėn kaltininkų, visų pirma ***buvusio*** partijos „Srpska Lista“ pirmininko pavaduotojo Milano Radoičićiaus; pabrėžia, kad ***visi asmenys, atsakingi už smurto veiksmus, įskaitant*** teroristinio išpuolio ***prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektą Iber Lepenco vandens kanale*** Zubin Potoke ***2024 m. lapkričio mėn. kaltininkus***, taip pat turi būti nedelsiant patraukti atsakomybėn ir stoti prieš teismą***, laikantis teisinės valstybės ir tinkamo proceso principų***;

Or. en

Pakeitimas 174
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. tikisi, kad Kosovas ir Serbija visapusiškai bendradarbiaus ir imsis visų būtinų priemonių, kad 2023 m. ***teroristinio*** išpuolio Banjskoje vykdytojai būtų sulaikyti ir greitai patraukti baudžiamojon atsakomybėn; apgailestauja dėl to, kad Serbija iki šiol nepatraukė baudžiamojon atsakomybėn kaltininkų, visų pirma partijos „Srpska Lista“ pirmininko pavaduotojo Milano Radoičićiaus; pabrėžia, kad teroristinio išpuolio Zubin Potoke kaltininkai taip pat turi būti nedelsiant patraukti atsakomybėn ir stoti prieš teismą;	23. tikisi, kad Kosovas ir Serbija visapusiškai bendradarbiaus ir imsis visų būtinų priemonių, kad 2023 m. išpuolio Banjskoje vykdytojai būtų sulaikyti ir greitai patraukti baudžiamojon atsakomybėn; apgailestauja dėl to, kad Serbija iki šiol nepatraukė baudžiamojon atsakomybėn kaltininkų, visų pirma partijos „Srpska Lista“ pirmininko pavaduotojo Milano Radoičićiaus; pabrėžia, kad teroristinio išpuolio Zubin Potoke kaltininkai taip pat turi būti nedelsiant patraukti atsakomybėn ir stoti prieš teismą;

Or. en

Pakeitimas 175
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisiją imtis aktyvesnio vaidmens vadovaujant dialogo procesui; ragina stiprinti Europos Parlamento vaidmenį tarpininkaujant dialogui;	24. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisiją imtis aktyvesnio vaidmens vadovaujant dialogo procesui; ragina stiprinti Europos Parlamento vaidmenį tarpininkaujant dialogui ***rengiant reguliarius jungtinės parlamentinės asamblėjos posėdžius***;

Or. en

Pakeitimas 176
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. smerkia visus veiksmus, kurie kelia pavojų stabilumui ir kelia grėsmę susitaikymo procesui, įskaitant ***įtampą Kosovo šiaurėje***; pabrėžia, kad abi šalys turi visapusiškai įgyvendinti visus pasiektus susitarimus ir vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų eskaluoti įtampą; ragina Kosovo policiją užtikrinti, kad ji visapusiškai laikysis visų teisinės valstybės ir žmogaus teisių reikalavimų, ir užtikrinti, kad Kosovo šiaurėje būtų dislokuotos etniniu požiūriu ***reprezentatyvios*** pajėgos, visiškai atitinkančios teisinius reikalavimus; primena bendrą visų Kosovo ***žmonių*** atsakomybę už taikos išlaikymą ir teisinės valstybės principų laikymąsi;	25. smerkia visus veiksmus, kurie kelia pavojų stabilumui ir kelia grėsmę susitaikymo procesui, įskaitant ***Serbijos valstybės remiamų grupuočių ir neteisėtų ginkluotųjų darinių provokacijas, ir primygtinai ragina Europos Sąjungą laikytis griežtesnės pozicijos dėl išorės kišimosi į Kosovo vidaus reikalus***; pabrėžia, kad abi šalys turi visapusiškai įgyvendinti visus pasiektus susitarimus ir vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų eskaluoti įtampą; ragina Kosovo policiją užtikrinti, kad ji visapusiškai laikysis visų teisinės valstybės ir žmogaus teisių reikalavimų, ir užtikrinti, kad Kosovo šiaurėje būtų dislokuotos etniniu požiūriu ***įvairios ir įtraukios policijos*** pajėgos, visiškai atitinkančios teisinius reikalavimus; primena bendrą visų Kosovo ***bendruomenių*** atsakomybę už taikos išlaikymą ir teisinės valstybės principų laikymąsi;

Or. en

Pakeitimas 177
Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. smerkia visus veiksmus, kurie kelia pavojų stabilumui ir kelia grėsmę susitaikymo procesui, įskaitant įtampą Kosovo šiaurėje; pabrėžia, kad abi šalys turi visapusiškai įgyvendinti visus pasiektus susitarimus ir vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų eskaluoti įtampą; ragina Kosovo policiją užtikrinti, kad ji visapusiškai laikysis visų teisinės valstybės ir žmogaus teisių reikalavimų, ir užtikrinti, kad Kosovo šiaurėje būtų dislokuotos etniniu požiūriu reprezentatyvios pajėgos,	25. smerkia visus veiksmus, kurie kelia pavojų stabilumui ir kelia grėsmę susitaikymo procesui, įskaitant įtampą Kosovo šiaurėje***, grupuočių ir neteisėtų ginkluotųjų darinių provokacijas, ir primygtinai ragina ES laikytis griežtesnės pozicijos dėl išorės kišimosi į Kosovo vidaus reikalus***; pabrėžia, kad abi šalys turi visapusiškai įgyvendinti visus pasiektus susitarimus ir vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų eskaluoti įtampą; ragina Kosovo policiją užtikrinti, kad ji

visiškai atitinkančios teisinius reikalavimus; primena bendrą visų Kosovo žmonių atsakomybę už taikos išlaikymą ir teisinės valstybės principų laikymąsi;	visapusiškai laikysis visų teisinės valstybės ir žmogaus teisių reikalavimų, ir užtikrinti, kad Kosovo šiaurėje būtų dislokuotos etniniu požiūriu reprezentatyvios pajėgos, visiškai atitinkančios teisinius reikalavimus; primena bendrą visų Kosovo žmonių atsakomybę už taikos išlaikymą ir teisinės valstybės principų laikymąsi;

Or. en

Pakeitimas 178
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. smerkia visus veiksmus, kurie kelia pavojų stabilumui ir kelia grėsmę susitaikymo procesui, įskaitant įtampą Kosovo šiaurėje; pabrėžia, kad abi šalys turi visapusiškai įgyvendinti visus pasiektus susitarimus ir vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų eskaluoti įtampą; ragina Kosovo policiją užtikrinti, kad ***ji*** visapusiškai ***laikysis*** visų teisinės valstybės ir žmogaus teisių reikalavimų, ir užtikrinti, kad Kosovo šiaurėje būtų dislokuotos etniniu požiūriu reprezentatyvios pajėgos, visiškai atitinkančios teisinius reikalavimus; primena bendrą visų Kosovo žmonių atsakomybę už taikos išlaikymą ir teisinės valstybės principų laikymąsi;	25. smerkia visus veiksmus, kurie kelia pavojų stabilumui ir kelia grėsmę susitaikymo procesui, įskaitant įtampą Kosovo šiaurėje; pabrėžia, kad abi šalys turi visapusiškai įgyvendinti visus pasiektus susitarimus ir vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų eskaluoti įtampą; ragina Kosovo policiją užtikrinti, kad ***jos darbuotojai*** visapusiškai ***laikytųsi*** visų teisinės valstybės ir žmogaus teisių reikalavimų, ir užtikrinti, kad Kosovo šiaurėje būtų dislokuotos etniniu požiūriu reprezentatyvios pajėgos, visiškai atitinkančios teisinius reikalavimus; primena bendrą visų ***politinių atstovų ir visų*** Kosovo žmonių atsakomybę už taikos išlaikymą ir teisinės valstybės principų laikymąsi;

Or. en

Pakeitimas 179
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

25 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25a. ragina Kosovą ir Serbiją dėti daugiau pastangų sprendžiant dingusių asmenų problemas; ragina vyriausybę taip pat nagrinėti šias temas kaip Belgrado ir Prištinos dialogo dalį ir užmegzti Kosovo ir Serbijos bendradarbiavimą;

Or. en

Pakeitimas 180
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25a. palankiai vertina Kosovo sprendimą vienašališkai panaikinti vizas Bosnijos ir Hercegovinos piliečiams;

Or. en

Pakeitimas 181
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25a. palankiai vertina neseniai sudarytus susitarimus vykstant Berlyno procesui;

Or. en

Pakeitimas 182
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25b. primena, kad reikia atverti Jugoslavijos slaptųjų tarnybų (UDBA) ir Jugoslavijos liaudies armijos slaptųjų tarnybų (KOS) archyvus visame regione siekiant nuodugniai ištirti komunistų eros nusikaltimus ir nusikalstamas organizacijas ir imtis veiksmų dėl jų;

Or. en

Pakeitimas 183
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25b. palankiai vertina Kosovo sprendimą panaikinti apribojimus įvežti Serbijos galutinius produktus per Merdarės sienos perėjimo punktą;

Or. en

Pakeitimas 184
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25c. palankiai vertina KFOR buvimą ir jų vaidmenį kuriant ir palaikant saugią aplinką bei stabilaus ir taikaus Kosovo plėtrą siekiant euroatlantinės integracijos;

primena, kokia svarbi misija nuolatiniam Kosovo saugumo pajėgų vystymui teikiant konsultacijas, mokymus ir stiprinant gebėjimus;

Or. en

Pakeitimas 185
Riho Terras

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. palankiai vertina aktyvų Kosovo dalyvavimą įgyvendinant naują Vakarų Balkanų ekonomikos augimo planą, kuriuo siekiama stiprinti su ES susijusias reformas ir sumažinti socialinį ir ekonominį atotrūkį tarp ES valstybių narių ir Vakarų Balkanų šalių;	26. palankiai vertina aktyvų Kosovo dalyvavimą įgyvendinant naują Vakarų Balkanų ekonomikos augimo planą, kuriuo siekiama stiprinti su ES susijusias reformas ir sumažinti socialinį ir ekonominį atotrūkį tarp ES valstybių narių ir Vakarų Balkanų šalių; ***palankiai vertina Kosovo reformų darbotvarkės priėmimą ir primena, kad Kosovas (kaip ir Serbija) turi parodyti didesnį įsipareigojimą dalyvauti ES remiamame dialoge, kad galėtų gauti išteklių;***

Or. en

Pakeitimas 186
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	26a. pritaria glaudesniam Vakarų Balkanų šalių regioniniam bendradarbiavimui, kad būtų dalijamasi geriausia patirtimi ir kuriamos bendros kovos su dezinformacija ir užsienio kišimusi strategijos; pabrėžia Europos Sąjungos vaidmenį sudarant palankesnes

sąlygas tokioms bendradarbiavimo pastangoms; ragina tęsti ir toliau stiprinti PNPP regioninę kibernetinio saugumo programą;

Or. en

Pakeitimas 187
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	26a. patvirtina, kad Kosovo ir Serbijos santykių normalizavimas, grindžiamas tarpusavio pripažinimu, yra būtinas siekiant užtikrinti abiejų valstybių europinę ateitį; ragina vengti kurstytojiškos retorikos ir dėti daugiau pastangų, kad būtų rasti abiem pusėms priimtini sprendimai, atitinkantys ES principus ir vertybes;

Or. bg

Pakeitimas 188
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. palankiai vertina Kosovo padarytą pažangą kuriant veikiančią rinkos ekonomiką ir ragina Kosovą įgyvendinti fiskaliniams uždaviniams spręsti būtinas struktūrines reformas;	27. palankiai vertina Kosovo padarytą pažangą kuriant veikiančią rinkos ekonomiką ir ragina Kosovą įgyvendinti fiskaliniams uždaviniams spręsti būtinas struktūrines reformas***, užtikrinant griežtesnę darbo apsaugą, teisingą darbo užmokestį ir geresnes darbo sąlygas, atitinkančias ES standartus***;

Or. en

Pakeitimas 189
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27a. pakartotinai ragina Komisija parengti regioninę strategiją, skirtą nemažėjančio jaunimo nedarbo ir protų nutekėjimo problemoms spręsti, šalinant įgūdžių pasiūlos ir paklausos neatitiktį tarp švietimo sistemos ir darbo rinkos, gerinant mokymo kokybę ir užtikrinant pakankamą finansavimą aktyvioms darbo rinkos priemonėms ir profesinio rengimo programoms, kartu teikiant pakankamas vaikų priežiūros ir ikimokyklinio ugdymo paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 190
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
28. atkreipia dėmesį į ribotą Kosovo pažangą viešųjų paslaugų skaitmeninės transformacijos srityje; pabrėžia, kad ji turi būti suderinta su ES skaitmeninės srities teisės aktais;	28. ***palankiai vertina tai, kad Kosovo teisės aktai dėl kibernetinių nusikaltimų iš esmės atitinka ES*** **acquis*;*** atkreipia dėmesį į ribotą Kosovo pažangą viešųjų paslaugų skaitmeninės transformacijos srityje; pabrėžia, kad ji turi būti suderinta su ES skaitmeninės srities teisės aktais***, visų pirma su Europos elektroninių ryšių kodeksu, ES tinklų ir informacijos saugumo direktyva (TIS 2), ES 5 G kibernetinio saugumo priemonių rinkiniu, Skaitmeninių paslaugų aktu ir Skaitmeninių rinkų aktu***;

Or. en

Pakeitimas 191
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
28. atkreipia dėmesį į ***ribotą*** Kosovo ***pažangą viešųjų paslaugų skaitmeninės transformacijos srityje; pabrėžia, kad ji turi būti suderinta su*** ES ***skaitmeninės srities teisės aktais***;	28. atkreipia dėmesį į ***tai, kad*** Kosovo ***ekonomika tebėra labai priklausoma nuo importo, ir pabrėžia, jog reikia įvairinti ekonomiką, kad būtų padidintas konkurencingumas ir tvarumas, visų pirma atsižvelgiant į glaudesnę integraciją į*** ES ***rinkas***;

Or. en

Pakeitimas 192
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28a. apgailestauja dėl to, kad 2022 m. pateiktas įstatymo dėl vadovėlių projektas vis dar nėra galutinai priimtas Kosovo Asamblėjoje; ragina Kosovą baigti įgyvendinti naująją pagrindinio ugdymo programą; be to, ragina užbaigti dabartinių vadovėlių peržiūrą, rengti tvarius mokymus mokytojams ir sistemingai taikyti kokybės užtikrinimo mechanizmus visais švietimo lygmenimis;

Or. en

Pakeitimas 193
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. primygtinai ragina Kosovo vyriausybę užtikrinti geresnes galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis; pažymi, kad sveikatos priežiūros išlaidos tebėra antros nuo galo regione;	29. primygtinai ragina Kosovo vyriausybę užtikrinti geresnes galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis; pažymi, kad sveikatos priežiūros išlaidos tebėra antros nuo galo regione***, ir ragina vykdyti visapusišką sveikatos priežiūros reformą, kad būtų patenkinti visų piliečių, ypač kaimo ir nepakankamai išvystytų vietovių, poreikiai***;

Or. en

Pakeitimas 194
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. primygtinai ragina Kosovo vyriausybę užtikrinti geresnes galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis; pažymi, kad sveikatos priežiūros išlaidos tebėra antros nuo galo regione;	29. primygtinai ragina Kosovo vyriausybę užtikrinti geresnes galimybes naudotis ***kokybiškomis*** sveikatos priežiūros paslaugomis; pažymi, kad sveikatos priežiūros išlaidos tebėra antros nuo galo regione;

Or. en

Pakeitimas 195
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. primygtinai ragina Kosovo	29. primygtinai ragina Kosovo ***valdžios***

vyriausybę užtikrinti geresnes galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis; pažymi, kad sveikatos priežiūros išlaidos tebėra antros nuo galo regione;	***institucijas*** užtikrinti geresnes galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis; pažymi, kad sveikatos priežiūros išlaidos tebėra antros nuo galo regione;

Or. es

Pakeitimas 196
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	29a. susirūpinęs pažymi, kad, vyriausybei uždarius Darbo ir socialinės gerovės ministeriją, kuri buvo panaikinta be skaidrių konsultacijų su pilietine visuomene ir kitais suinteresuotaisiais subjektais ir sukėlė nemažai painiavos, pablogėjo socialinių paslaugų prieinamumas, visų pirma pažeidžiamoms grupėms; ragina sudaryti geresnį, faktais pagrįstą biudžetą, kad būtų pagerintos socialinės paslaugos, ypač smurtą dėl lyties patyrusiems asmenims, laikantis naujos teisinės sistemos;

Or. en

Pakeitimas 197
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	29a. palankiai vertina moterų dalyvavimą kokybiškose verslo ir vadybos mokymo programose, taip pat su IRT susijusiose srityse, kurioms skiriamos PNPP lėšos;

Or. en

Pakeitimas 198
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	29a. ragina Kosovą teikti vienodą ir nediskriminacinį valstybinį švietimą mažumų kalbomis;

Or. en

Pakeitimas 199
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	29b. pakartoja, kad reikia užmegzti ryšius su savivaldybių, kuriose dauguma gyventojų yra serbai, jaunimu ir integruoti jį į socialines bei ekonomines šalies struktūras;

Or. en

Pakeitimas 200
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	29b. ragina stiprinti ir sistemingai koordinuoti visus institucinius mechanizmus, kad būtų galima vykdyti su

aplinkos apsauga ir darniu vystymusi susijusius įsipareigojimus, įskaitant nacionalinių strategijų, veiksmų planų ir vietos bei nacionalinių institucijų atsakomybės suderinimą su tarptautiniais įsipareigojimais ir ES standartais;

Or. en

Pakeitimas 201
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. pažymi, kad Kosovas padarė tam tikrą pažangą energijos tiekimo saugumo srityje, tačiau tebėra labai priklausomas nuo pasenusių, labai taršių elektrinių, kurios kelia didelį pavojų sveikatai ir aplinkai; pažymi, kad Kosovas turi užtikrinti laiko požiūriu efektyvų 2022–2025 m. energetikos programos įgyvendinimą, kad būtų pasiekti jo plataus užmojo tikslai;	30. pažymi, kad Kosovas padarė tam tikrą pažangą energijos tiekimo saugumo srityje, tačiau tebėra labai priklausomas nuo pasenusių, labai taršių elektrinių, kurios kelia didelį pavojų sveikatai ir aplinkai; pažymi, kad Kosovas turi užtikrinti laiko požiūriu efektyvų 2022–2025 m. energetikos programos įgyvendinimą, kad būtų pasiekti jo plataus užmojo tikslai; ***palankiai vertina tai, kad Kosovas tapo pirmąja Vakarų Balkanų šalimi, nustojusia skatinti naujų hidroelektrinių statybą dėl žalingo poveikio aplinkai, visų pirma atsižvelgiant į vandens trūkumą šalyje;***

Or. en

Pakeitimas 202
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. pažymi, kad Kosovas padarė tam	30. pažymi, kad Kosovas padarė tam

tikrą pažangą energijos tiekimo saugumo srityje, tačiau tebėra labai priklausomas nuo pasenusių, labai taršių elektrinių, kurios kelia didelį pavojų sveikatai ir aplinkai; pažymi, kad Kosovas turi užtikrinti laiko požiūriu efektyvų 2022–2025 m. energetikos programos įgyvendinimą, kad būtų pasiekti jo plataus užmojo tikslai;	tikrą pažangą energijos tiekimo saugumo srityje, tačiau tebėra labai priklausomas nuo pasenusių, labai taršių elektrinių, kurios kelia didelį pavojų sveikatai ir aplinkai; pažymi, kad Kosovas turi užtikrinti laiko požiūriu efektyvų 2022–2025 m. energetikos programos įgyvendinimą, kad būtų pasiekti jo plataus užmojo tikslai; ***ragina ES dėti daugiau pastangų ir teikti pirmenybę pastangoms padėti Kosovui įveikti oro taršos problemas;***

Or. en

Pakeitimas 203
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. pažymi, kad Kosovas padarė tam tikrą pažangą energijos tiekimo saugumo srityje, tačiau tebėra labai priklausomas nuo pasenusių, labai taršių elektrinių, kurios kelia didelį pavojų sveikatai ir aplinkai; pažymi, kad Kosovas turi užtikrinti laiko požiūriu efektyvų 2022–2025 m. energetikos programos įgyvendinimą, kad būtų pasiekti jo plataus užmojo tikslai;	30. pažymi, kad Kosovas padarė tam tikrą pažangą energijos tiekimo saugumo srityje, tačiau tebėra labai priklausomas nuo pasenusių, labai taršių elektrinių, kurios kelia didelį pavojų sveikatai ir aplinkai; pažymi, kad Kosovas turi užtikrinti laiko požiūriu efektyvų 2022–2025 m. energetikos programos įgyvendinimą, kad būtų pasiekti jo plataus užmojo tikslai ***ir sumažinta jo priklausomybė nuo iškastinio kuro***;

Or. en

Pakeitimas 204
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

	30a. pabrėžia, kad Kosove reikia visapusiškai plėtoti infrastruktūrą, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos mažinti viešojo transporto išmetamų teršalų kiekį ir plėtoti elektrifikuotą transportą; pabrėžia, kad prieinamumo gerinimas ir suderinamumo su ES transporto tinklu užtikrinimas turi išlikti prioritetu;

Or. en

Pakeitimas 205
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
31. primygtinai ragina Kosovą labiau laikytis išmetamų teršalų ribų, geriau integruoti aplinkosaugos aspektus į sektorių politiką ir ***priimti būtinas*** taršos ***kontrolės*** ir atliekų tvarkymo ***priemones***, ***atitinkančias tarptautinius standartus***;	31. primygtinai ragina Kosovą labiau laikytis išmetamų teršalų ribų, geriau integruoti aplinkosaugos aspektus į sektorių politiką ir ***imtis neatidėliotinų veiksmų siekiant spręsti oro*** taršos***, dirvožemio*** ir ***vandens taršos bei valdymo, taip pat*** atliekų tvarkymo ***problemas***, ***laikantis tarptautinių standartų***;

Or. bg

Pakeitimas 206
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
31. primygtinai ragina Kosovą labiau laikytis išmetamų teršalų ribų, geriau integruoti aplinkosaugos aspektus į sektorių politiką ir priimti būtinas taršos kontrolės ir atliekų tvarkymo priemones,	31. primygtinai ragina Kosovą labiau laikytis išmetamų teršalų ribų, geriau integruoti aplinkosaugos aspektus į sektorių politiką ir priimti būtinas taršos kontrolės ir atliekų tvarkymo priemones,

atitinkančias tarptautinius standartus;	atitinkančias ***ES ir*** tarptautinius standartus ***bei įsipareigojimus***;

Or. en

Pakeitimas 207
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	31a. palankiai vertina Tiranos aukščiausiojo lygio susitikime pasiektą susitarimą dėl tarptinklinio ryšio kainų mažinimo; šiuo atžvilgiu ragina valdžios institucijas, privačiojo sektoriaus subjektus ir visus suinteresuotuosius subjektus padėti pasiekti sutartus tikslus, kad būtų gerokai sumažintos tarptinklinio ryšio kainos, o iki 2027 m. kainos tarp Vakarų Balkanų ir ES būtų toliau mažinamos ir priartėtų prie vidaus kainų; palankiai vertina tai, kad pradėtas įgyvendinti pirmasis tarptinklinio ryšio tarp Vakarų Balkanų ir ES veiksmų plano įgyvendinimo etapas;

Or. en

Pakeitimas 208
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	31a. primygtinai ragina Kosovą tobulinti išsamius poveikio aplinkai vertinimus ir įtraukti tvarumo priemones į infrastruktūros planavimą;

Or. en

Pakeitimas 209
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	31b. ragina Kosovą didinti saugomų teritorijų skaičių šalyje ir tobulinti jų apsaugos priemones, kad būtų išsaugota biologinė įvairovė, įskaitant pagrindines sparčiai nykstančių Balkanų lūšių buveines;

Or. en

Pakeitimas 210
Thomas Waitz
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	31c. ragina Kosovą suintensyvinti ir paspartinti bendradarbiavimo su kaimyninėmis šalimis pastangas, kad būtų nustatytos tarpvalstybinės saugomos teritorijos ir parengti nuoseklūs tarpvalstybiniai valdymo planai.

Or. en

Pakeitimas 211
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
32. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Europos Vadovų Tarybos pirmininkui, Komisijai, Komisijos pirmininko pavaduotojai ir Sąjungos vyriausiajai įgaliotinei užsienio reikalams ir saugumo politikai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams bei Kosovo ***prezidentui, vyriausybei ir Nacionalinei Asamblėjai***.	32. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Europos Vadovų Tarybos pirmininkui, Komisijai, Komisijos pirmininkės pavaduotojui ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams bei Kosovo ***valdžios institucijoms***.

Or. es